

SPOZNAJME

KRÁSY

Kopaničiarskeho REGIÓNU

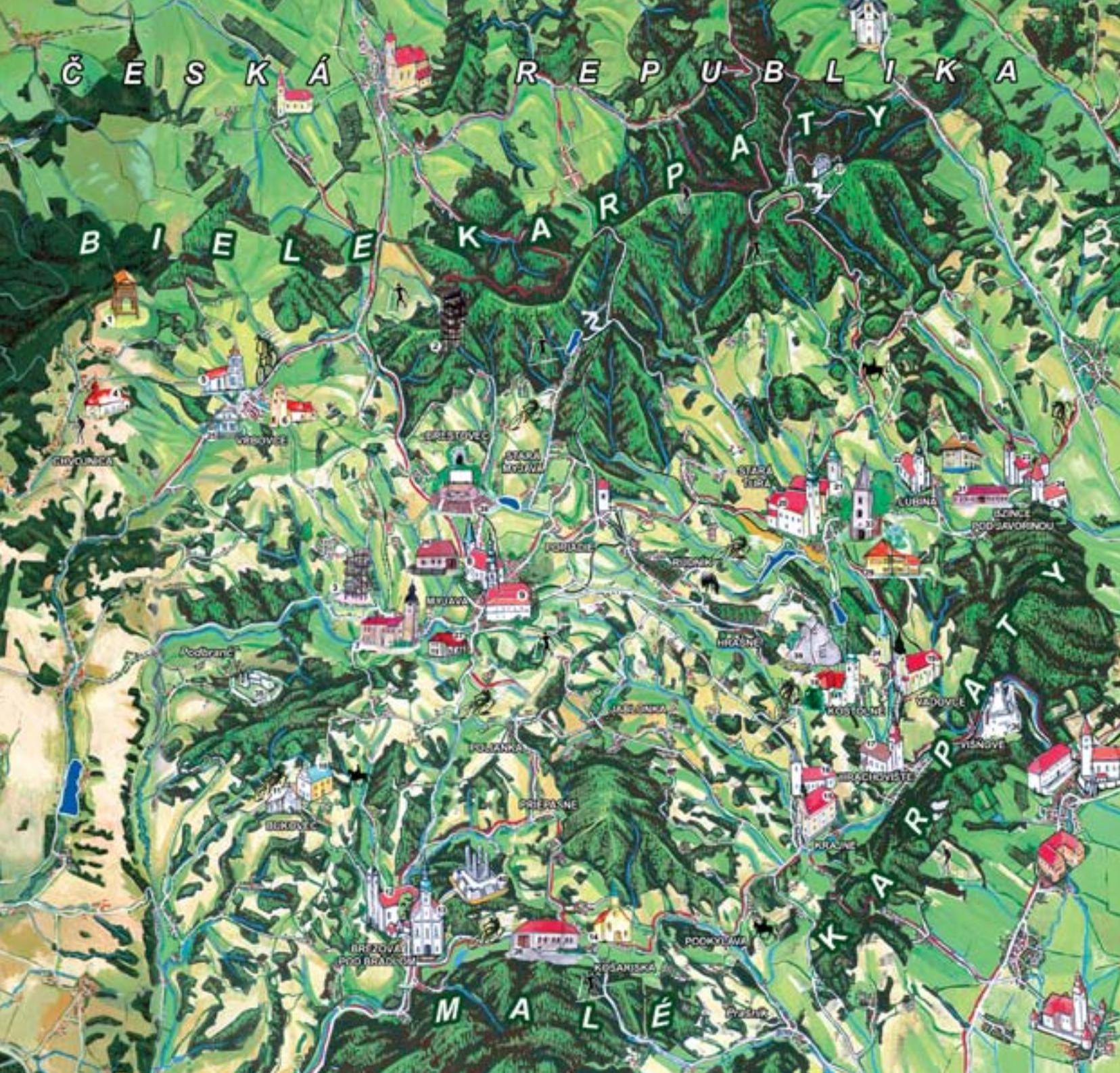


Zažite s nami poklady a krásy Kopanic

Kopanice – región bohatý na prírodné krásy, pamiatky, zachované kultúrne tradície a história.

Prípravili sme pre Vás ponuku zážitkov a tipy na výlety, ktoré môžete u nás prežiť so svojou rodinou. Vyberte si spomedzi zo balíkov, ktoré zahŕňajú ochutnávku ovocených výrobkov, hľadanie pokladu farmy Etelek, remeselnické dni, jazdu na koni, či spoznávanie našej histórie.

Poszívame vás
prežiť nezabudnuteľný rážitok!



Rozhledne:

- 1 Rozhledna Žalostná, Chvojnice
- 2 Rozhledna Poľana, Brestovec
- 3 Vyhlídková veža Hrajky, Myjava, časť Turá Líka

Sakrálné pamiatky:

- 1 Baptický kostol, Chvojnice
- 2 Evanjelický kostol, Vrbovce
- 3 Rímskokatolícky kostol sv. Alibety, Vrbovce
- 4 Rímskokatolícky kostol sv. Jana Nepomuckého, Myjava, časť Turá Líka
- 5 Rímskokatolícky kostol svätého Štefana, Myjava
- 6 Evanjelický kostol, Myjava
- 7 Evanjelický kostol, Bokovec
- 8 Kátolicky kostol svätej Anny, Bokovec
- 9 Kostol Najsvätejšej Trojice, Brezová pod Bradlom
- 10 Evanjelický kostol, Brezová pod Bradlom
- 11 Evanjelický kostol, Kelenštejn
- 12 Evanjelický kostol, Kujava
- 13 Rímskokatolícky kostol Sv. Michala Archanjela, Krajské
- 14 Rímskokatolícky kostol Kresťstva Panny Márie, Hachovské
- 15 Evanjelický kostol, Kostolné
- 16 Kátolicky kostol sv. Michala Archanjela, Vadovor
- 17 Kostol Nanebovzatia Panny Márie, Stará Turá
- 18 Tolerančný evanjelický kostol, Stará Turá
- 19 Evanjelický kostol, Lubina
- 20 Evanjelický kostol, Bzince pod Javorinou
- 21 Kostol sv. Michala Archanjela, Bzince pod Javorinou

Múzeá, pamätné domy a izby:

- 22 Vrbovčanská izba, Vrbovce
- 23 Múzeum SNR (Dom p. Kolármajerovej), Myjava
- 24 Gádovský dom, Myjava, časť Turá Líka
- 25 Múzeum M. R. Štefánika, Kežmarská
- 26 Zrúcanina malca, Stará Turá
- 27 Múzeum S. Štaka a J. E. Holubyho, Lubina
- 28 Pamätná izba E. Podjavorinskéj, Bzince pod Javorinou

Ostatné zaujímavosti:

- 29 Zvonica, Poriadie
- 30 Hostíkova veža, Stará Turá
- 31 Zvonica evanjelickéj cirkvi, Vadovor
- 32 Zrúcanina Branského hradu
- 33 Zrúcanina Čachtického hradu
- 34 Holubyho chata na Veľkej Javorine, Lubina
- 35 Prírodný amfiteáter PRO Brno, Brestovec, Myjava
- 36 Starová skala, Hradné
- 37 Mohyla gen. M. R. Štefánika, Brezová p. Bradlom

Piktogramy:

- betónové trasy
- ▲ cyklotrasy
- ★ jazdecké trasy
- turistické chodníky
- ◆ súkromné lyžovačky



Obsah

1. Noc pod Bradlom	5
2. Putovanie za remeslom	7
3. Kopanice na koni	9
4. Na bežky v Bielych Karpatoch	11
5. Po stopách ovocia	13
6. Cesta za poznáním produktov z ovocia	15
7. Zima na Kopaniciach	17
8. Fotovýlet za krásami Kopanic	19
9. Kraj, ktorý hýbal dejinami	21
10. Pohoda na Kopaniciach	23
11. Poľovačka na kopaniciach	25
12. Prameň na Súši	27
13. Bicyklom po Kopaniciach	29
14. Tradičný kopaničiarsky večer na Gazdovskom dvore	31
15. Jazda na koči alebo saniach	33
16. Deň na Gazdovskom dvore	35
17. Zvieratká na kopaniciach	37
18. Po stopách Štefánika	39
19. Kopaničiarska Gastrocesta	41
20. Romantický pobyt pre dvoch v hoteli Štefánik v Myjave	43
21. Tábor v konskom sedle v Agropenzióne Adam v Podkylave	45

Kopaničiarsky región leží v okrese Myjava a v časti okresu Nové Mesto nad Váhom. Susedí s Českou republikou.

Územie je pokryté Myjavskou pahorkatinou, Bielymi a Malými Karpatmi a taktiež Považským Podolím.

Tento kraj je typický rozptýleným osídlením. Nachádzajú sa tu niekoľko stoviek kopanic, situovaných na odľahlých miestach s tradičnými domami s typickou architektúrou z prelomu 19. a 20. storočia.

Neodmysliteľnou črtou regiónu je uchovávanie kultúrneho dedičstva v podobe folklórnych skupín, tradičného folklórneho festivalu a množstvo ďalších kultúrno-spoločenských aktivít.

V regióne je viaceré atraktívne vhodné na trávenie volného času. Nachádzajú sa tu rôzne pamätiadlosti, múzeá či pamätné izby, ktoré určite stoja za návštavu. Pre letnú turistiku sú k dispozícii priehrady, cyklistické, turistické a jazdecké trasy. Počas zimnej sezóny je možné navštíviť 2 lyžiarske strediská a bežkárske trasy po celom regióne. Región je známy svojou ovocinárskou tradíciou. Môžete tu navštíviť rôznych výrobcov a spracovateľov ovocia a zároveň ochutnať ich produkty. Každý si príde na svoje, v lete, či v zime. Preto Vám ponúkame niekoľko tipov na výlety a radi Vás privítame u nás, na Kopaniciach.



Noc pod Bradlom

2 dňový
balík

Dva dni aktívneho a pasívneho oddychu s posedením pri ohni, strávené na Kopaniciach v okolí Brezovej pod Bradlom. Zažite večernú atmosféru na vrchu Bradlo spojenú s pravým kopaničiarskym posedením pri ohni na Chate Bradlo. Počas dvoch dní máte možnosť spoznať zaujímavosti nášho regiónu a spojif zábavu s oddychom.



Pension Holotich vilka



Chalet Bradlo

Program zahrňa:

- návštěva Slovenského národního múzea - Muzea M. R. Štefánika v Kolariskách
- návštěva Rozhľadne Lipovec v obci Priečná
- večerné prehliadku Mohyly M. R. Štefánika na Bradle
- posedenie pri ohni na Chatu Bradlo spojené s ochutnávkou tradičných produktov
- ubytovanie v Penzíone Holotich vilka, či v Slukách chalape v Kolariskach
- stravu (obed, večera na Chatre Bradlo, raňajky, obed)

Minimálny počet osôb: 10

SNM - Muzeum M. R. Štefánika sa nachádza v obci Kolariská, v bývalej evanjelickej farde, v Štefánikovom rodnom dome. Expozícia je zameraná na znovuzuradenie nářešnínika do prostredia, v ktorom Milan Rastislav Štefan, do spoločnosti, v ktorej sa pohyboval a do dejín, v ktorých zanechal významné stopy. Návšteva Mohyly gen. M. R. Štefánika nachádzajúca sa na najvyššom kopci Myjavskej pahorkatiny – na Bradle (544 m. n. m.) je dôležitým miestom, ktoré láka mnoho návštevníkov regiónu. Je vysoká 96 m, široká 70 m a jej tvorcom je architekt Dušan Samuel Jurkovič. Na Bradle si môžete spríjemniť čas strávený na osennodesiat rokov starej Chatre Bradlo. Kuchynia ponúka domáce slovenské jedlá, domáci chlieb, speciality Štefánikova ako sú steaky, bananové guláš, pochúťky z diviny, kačacieho alebo telecího, a zároveň výber surovín na spekačku pri venčajom ohnisku alebo grile. V zimných mesiacoch je v prevádzke lyžiarsky vlek na rýchlosť dlhom 360 m.

Ubytovanie v rámci balíka je zabezpečené v Penzíone Holotich vilka v Kolariskach. Ubytovacie zariadenie v štýle pôvodnej ľudovej architektúry ponúka ubytovanie s kapacitou 18 ľudí, v štyroch nadstandardne vybavených izbách. Penzión poskytuje stravovanie v reštaurácii pre 30 hostí, kongresové a administratívne služby, prenájom bicyklov a multifunkčného ihriska. Taktiež je možnosť ubytovania vo vtedajšej Slukách chalape s kapacitou 7 ľudí v jednej, dvoj- a trojposteľových izbách. V zariadení je možnosť vlastného stravovania.

Druhy deň začína návštevou turistického rozhľadne Lipovec v osade U Rehušov v obci Priečná. Rohľadna má hravú vežu a je 6 m vysoká. V tejto osade môžete vidieť i 2 miestá - Súkromné muzeum rohľadne Pavla Rejta a Muzeum revolučných a vojnových tradícií a Pamätník SNP. V rámci aktívneho odychu je možné zorganizať cykloturistiku do nedalekého okolia obce Kolariská. Podľa náročnosti sú k dispozícii cyklotrasy pre náročných na hrad Branč (20 km), pre stredne náročných na Gačanský dvor v Turej Lúke (19 km), či biofarmu Charolais v Podkylave (5 km), alebo farmu Etelka v Prániku (10 km) pre seniárových. Možnosť je navštíviť na bicykli v Čachtický hrad (18 km) alebo hrad Dobrá voda (37 km).

Pre nadienkov jazdy na koni môžeme zabezpečiť jazdenie v Jazdeckom klube Betty v obci Bukovec, alebo v Agropenzióne Adam v Podkylave.

V rámci balíka Vám môžeme zabezpečiť služby sprievodcu, ktorý vás sprevádzal regiónom a zabezpečil tak výklad o regióne a jeho historii.

Program je možné prispôsobiť požiadavkám klientov. V prípade záujmu zabezpečujeme dopravu.



Mohyla Milana Rastislava Štefánika



Night at Bradlo 2 days package

Two days of active and passive recreation associated with evening sitting by the fire, time spent on Kopanice near Brezová pod Bradlom. Experience the atmosphere of the evening on top of Bradlo, associated with real Kopanice party by the fire on the chalet Bradlo. During 2 days you have the opportunity to learn attractions of our region and combine entertainment with relaxation.

The programme includes:

- visit to the Slovak National Museum - Museum M.R. Štefánika in Kolariská
- visit of the Outlook tower Lipovec in the village Priečná
- evening tour to Monument of M.R. Štefánika at Bradlo
- sitting by the fire on the chalet Bradlo connected with tasting of traditional products

- accommodation in pension Holotichvíka or Slukéch cottage in Kolariská

- meals (lunch, dinner at chalet Bradlo, breakfast, lunch)

The programme can include :

- bicycling to the ruins of Branč castle or biofarm Charolais in Podkylava
- riding the horse in the nearby village Bokovec or village Podkylava
- visit to the centre of region-town Myjava
- guide service

Minimum number of persons: 10

The programme can be adapted to the customer requirements.

Programme can be combined. In a case of the interests we can arrange transport.



Pension Holotich vilka



Die Nacht unter Bradlo 2-tägiges Paket

Zwei Tage der aktiven und passiven mit dem Zusammensitzen am Feuer verbundenen Erholung, verbracht in der Weizelmegion in der Umgebung von Brezová pod Bradlom. Erlebt die mit dem wahren Weizelmengen am Feuer verbundene Abendatmosphäre auf dem Berg Bradlo auf der Hütte Bradlo. Während zwei Tage habt ihr die Möglichkeit die Attraktionen unserer Region zu erkennen und die Unterhaltung mit der Erholung zu verbinden.

Das Programm beinhaltet:

- Einen Besuch des Slowakischen Nationalmuseums – Museums von M. R. Štefánika in Kolariská
- Einen Besuch des Aussichtsturms Lipovec in der Gemeinde Priečná
- Eine Abendbesichtigung des Grabhügels von M. R. Štefánika auf Bradlo

- Ein mit der Kontrolle der traditionellen Produkte verbundenes Zusammensitzen am Feuer in der Hütte Bradlo

- Die Unterkunft in der Pension Holotich vilka, oder in der Slukéch Hütte in Kolariská

- Die Versorgung (Mittagessen, Abendessen in der Hütte Bradlo, Frühstück, Mittagessen)

Das Programm kann beinhalten:

- Radfahrtouristik auf die Burgruine Branč oder in die Bio-Farm Charolais in Podkylava
- Pferderitten in der nahen Gemeinde Bokovec oder in der Gemeinde Podkylava
- Den Besuch des Regionenzentrums – der Stadt Myjava
- Dienst des Begleiters

Min. Anzahl der Personen: 10

Das Programm ist möglich den Anforderungen der Kunden anzupassen. Programme sind kombinierbar. Im Fall des Interesses besorgen wir auch den Verkehr.

Putovanie za remeslom

Naučme sa remeslu a spojme výuku so zábavou a bohatým programom.

Kopaničiarsky región sa vyznačuje mnohými ľudovými tradíciami, remeslami a folklórom. Pre zachovanie toho, čo ovládali v minulosti naši predkovia ponúkame výuku remesla ozajstnými remeselníkmi.



Program zahŕňa:

- odkročné účely pre deti a dospelých
- vzdelávací programy pre školy
- učenie sa remeslom nášho regiónu
- originálne suveníry

O ktorom remesle sa chcete niečo naučiť?

- košíkáreho
- hrnčiareho
- ďápkovanie – paláčkovanie
- výroba ľperkov a bižutérie
- výroba Špolienok
- carving
- výroba kráslo
- výšivanie typického kopaničiarskeho jadla
- hrdzavanie
- plétenie z pedľou

Program môže zahrňať:

- jazdu na koni
- varenie typického kopaničiarskeho jadla
- učenie sa folklórny tanec
- formou zábavného programu
- plétenie z pedľou

Minimálny počet osôb: 5

Spojenie práce a zábavy je príjemný spôsob trávenia voľného času nielen pre deti, ale i dospelých. Vyberte si i viac remesiel, ktoré by ste sa chceli naučiť. Vynrite si svoje vlastné predmety, ktoré môžete venovať svojim najbližím. Tu vás čaká po práci i zábava, či jazda na koni. Deti môžu spezať remeselníkov poklad.

Patchwork je zvláštna technika zošívania látok. Ide o zošívanie malých, rôznefarebných kúskov látky tak, že spolu vytvárajú väčšie geometrické vzory. Carving je starodávna technika, ktorú k nám príšla z Ázie. Ide o umelcoviu tvorby dreva a zeleniny. Košíkárstvo je súvereno na výrobu súšitkových predmetov v domácnosti, ktoré boli u nás potvrdené od 17. storočia, kedy bol založený očeh. Hrdzárstvo je taktiež tradičné remeslo rozšírené najmä v oblastiach s dostupnosťou hliny na výrobu hlinených výrobkov. Pri výrobe je na točenie materiálu používaný hrdziansky kruh. Výrobok je po vysušení vypálený v peci, čím získá pevnosť a tvarovú stálosť. Výrobok je možné vylepšiť glazúrami.

Toto všetko a omnoho viac si môžete vyskúšať s našimi remeselníkmi u nich doma, alebo na Gazziovskom dvore v Turej Lúke.

V prípade školského výletu zabezpečíme vzdelávací program v Tábore Podhradie s ubytovaním a stravou.

Program je možné prispôsobiť požiadavkám klientov. V prípade záujmu zabezpečujeme dopravu.

Which craft would you want to learn about?

- basket-making
- pottery
- lace-bobbing
- jewelry creating
- making of "SUPOLENKA" – It is a small doll made of dry corn leaves
- patchwork
- carving
- making and painting of Easter eggs
- needleworking
- crocheting
- pedig knitting

Programme can include:

- horseback riding
- cooking of typical meals from Kopanice region
- learning folk dances by the form of entertainment programme

Minimum number of persons: 5

The programme can be adapted to customer requirements. The programme can be combined. It is possible to arrange accommodation and transport.



Ober welches Handwerk möchten ihr etwas lernen?

- die Korbflechterei
- das Töpfershandwerk
- die Spitzenweberei – Klöppelerei
- die Erzeugung von Schmuckstücken und Bijouterie
- die Maisottopuppenherstellung
- Patchwork
- Carving
- die Osterfeuerzeugung
- das Stickereigewerbe
- das Häkeln
- das Flechten aus Peding

Wandern nach dem Handwerk

Erlernen wir das Handwerk und verbinden wir das Lernen mit der Unterhaltung und dem reichen Programm. Die Weilenregion ist durch viele Volkstraditionen, Handwerke und die Folklore gekennzeichnet. Zur Bewahrung des, was unsere Ahnen in der Vergangenheit beherrschten, bieten wir das Lernen eines Handwerks von wahren Handwerkern.

Das Programm beinhaltet:

- Ausflüge während des ganzen Jahres für Kinder und Erwachsene
- Ausbildungprogramme für Schulen
- das Lernen von Handwerken unserer Region
- originelle Souvenirs

Das Programm kann beinhalten:

- das Pferderennen
- das Kochen des typischen Weidegerichts
- das Erlernen der Folkloretänze auf die Art des Unterhaltungsprogramms

Min. Personenzahl: 5

Das Programm ist möglich den Anforderungen der Klienten anzupassen. Programme sind kombinierbar. Im Fall des Interesses besorgen wir eine Unterkunft und auch einen Verkehr.

Kopanice na koni

Zažite neopakovateľnú atmosféru scenérie kopanic z konského sedla.
Kopaničiarsky región ponúka pre milovníkov hipoturistiky výlet „Kopanice na koni“. Na chrbte koňa tak máte možnosť spoznať krásy regiónu. Či ste začiatočník, alebo pokročilý, zabezpečíme Vám koňa, sprievodcu a dobrú náladu v spolupráci s Jazdeckým klubom Betty v Bukovci.



Program zahrňa:

- započítanie koní
- služby sprievodcu
- výcvik pre začiatočníkov
- 2 hodinový – krátky okruh alebo 5 hodinový – dlhý okruh
- návštěva Gazdovského dvora v Turej Lúke spojená s ochutnávkou tradičných produktov

Program môže zahŕňať:

- hýbalka
- v prípade výkordového balíčku ubytovanie v Agropensione Adam v Podlyave so vstupom do wellness

Minimálny počet osôb: 4

Vyberte si spomedzi 2 variant:

Krátke okruhy – určený pre začiatočníkov a stredne pokročilých. Trvá 2 hodiny bežnej chôdzky koňa. Vychádza sa z obce Bukovce a po lesných cestach sa dostanete na zrúcaninu hradu Branč, ktorý disponuje nieskrym pohľadom na Myjavskú pahorkatinu, ale i historiou. V prípade záujmu je možné objednať historického sprievodcu. Zastávky budú podľa potreby.

Trasa: Bukovec -> osada U Telíkov -> U Kubíkov -> Podhorie -> U Martíkov -> Podzámok -> Branč -> Starý hrad (staré slovenské sídlo) -> U Balíndov -> Bukovec

Dlhý okruh – trvá 5 hodín chôdzky koňa a je určený pre pokročilých. Zastávky budú podľa potreby.

Trasa: Bukovec -> osada U Telíkov -> U Kubíkov -> Podhorie -> U Martíkov -> Podzámok -> Branč -> Podzámok -> Drvíška -> Škrentovci -> Turá Lúka -> Padely -> U Belianskych -> U Ratíkov -> Modore -> Bukovec

Zážitkový balík vám poskytne možnosť získať vstup na vyhladzkovú vežu Hajky, vidieť zrúcaninu hradu Branč, návštěvu s programom v Gazdovskom dome v Turej Lúke, či verejnúho priestranstva Padely, a to so sprievodcom, ktorý vám porozpráva o všetkých zaujímavých miestach, ktorími budete prechádzať.

Gazdovský dvoj v Turej Lúke sa nachádza na mieste bývalej kopaničiarskej usedlosti z konca 19. storočia. Zrekonštruovaný objekt prezentuje tradičné formy byzta, bývania, tradícií a zvyklostí polnohospodárskej usedlosti v myjavskom regióne. Zrúcanina hradu Branč ponúka krásny výhľad na Myjavskú pahorkatinu a na Podzámok, miestna časť obce Podhradí, nad ktorou sa hrad nachádza vo výške 480 m n. m. Najstaršia písmenná zmienka je z roku 1317.

Program je možné prispôsobiť požiadavkám klientov. V prípade záujmu zabezpečujeme dopravu.

Horseback riding of the Kopanice scenery

Experience the unique atmosphere of Kopanice scenery on horseback. Kopanice region offers horseback riding trip – „Kopanice horse-riding“ for lovers of hipotourism. On the back of horse you have the opportunity to get to know the beauty of this region. Whether you are a beginner or an advanced, we provide you a horse, a guide and good mood in cooperation with "Horse riding club – Betty" in Bukovce.



Weilerregion auf dem Pferd

Erfahrt die unverwechselbare Atmosphäre der Weilerszenerie vom Pferdesack. Die Weilerregion bietet allen Liebhabern der Tourismus auf Pferden einen Ausflug „Weilerregion auf dem Pferd“. Auf dem Rücken eines Pferds habt Ihr so eine Möglichkeit die Schönheiten der Region zu erkennen. Ob Anfänger, oder Fortgeschrittenen, besorgen wir Euch in der Zusammenarbeit mit dem Reiterverein Betty in Bukovce ein Pferd, einen Begleiter und gute Laune.

The programme includes:

- horse renting
- guide service
- training for beginners
- 2 hour's short circuit or 5 hour's long circuit
- visit of Gazdovsky dvor (Farmyard) in Turá Lúka associated with tasting of traditional products
- visit the Outlook tower – Hajky
- visit ruins of Branč castle
- souvenir photo

The programme can include:

- barbecue
- in a case of weekend package in Agropensione Adam in Podlyava is offered access to wellness

Minimum number of persons: 4

The programme can be adapted to customer requirements. The programmes can be combined. It is possible to arrange accommodation and transport.

Das Programm beinhaltet:

- Pferdeverleih
- die Dienste des Begleiters
- die Reitausbildung für Anfänger
- 2 stündige – kurze Rittreise oder 5 stündige – lange Rittreise
- den mit der Kostprobe der traditionellen Produkte verbundenen Besuch des Bauernhofes in Turá Lúka
- den Besuch des Aussichtsturms Hajky
- den Besuch der Burgruine Branč
- ein Erinnerungsfoto

Das Programm kann beinhalten:

- ein Lagerfeuer
- im Fall des Wochenendpaket die Unterkunft in der Agropension Adam in Podlyava mit dem Wellness Eintritt

Min. Personenzahl: 4

Das Programm ist möglich den Anforderungen der Klienten anzupassen. Programme sind kombinierbar. Im Fall des Interesses besorgen wir eine Unterkunft und auch einen Verkehr.

Na bežky v Bielych Karpatoch

3 dňový balík

Vychutnajte si jedinečné krásy miestnej prírody a nechajte sa pohltiť atmosférou lesa a jeho ticha v doposiaľ turistami málo objavenej oblasti bežeckého lyžovania.



Turistický balík zahrňa:

- vočeru spojený s ochutnávkou vína vo Vinočke Na Nátoni
- využívanie vlekom na bežeckú trať - Ski Land Stará Myjava
- obed v Holubyho Chate
- večeru v stredisku Ski Land Stará Myjava
- 2x ubytovanie v ubytovaní v skromnom Samuel v obci Stará Myjava
- nedňajší obed vo Vinočke Na Nátoni

Minimálny počet osôb: 4

V existujúcich rámcoch došlo vďaka niekoľkym projektom k podpore turistiky i bežeckého lyžovania v Bielych Karpatoch v okolí Myjav a Staréj Turie.

Moznosti bežeckého lyžovania sú široké, a to ako na upravených, tak aj neupravených trasach. Pekné trasy sa deju najčastej prakticky vo všetkých časoch tejto oblasti, pričom sú značené do príručných map, ktoré je možné dostať v rôznych turistických zariadeniach. Mapy a turistické smerovky pre lyžiarske trasy sú rozmiestnené i na tratiach a smerujú bežkačov hľavne k najvyššiemu bodu Bielych Karpat, ktorým je vrchol Veľkej Javoriny vo výške 970 m n. m. Preto neváhajte a pridite sa k nám pozrieť! Počas trojdňového pobytu si schutí začerpajte v ľavej malejnej prírody. Hneď po ubytovaní v rodinnom dome Samuel v Staréj Myjave, viak budete mať možnosť zažiť gurmánsky zážitok v podobe kvalitnej kopaničiarskej večere a ochutnávky štyroch druhov vín v nedalekej Vinočke Na Nátoni. Zároveň budete mať možnosť oboznámiť sa bližšie so životom na kopaničiach v minuleosti.

Východiskovým bodom pre vši športový výkon bude na druhu deň lyžiarske stredisko Ski Land Stará Myjava, kde budete mať k dispozícii ďalšie rážajky. Odštart sa vlekom využijete na bežeckú trať, kde budete pokračovať vľavo smerom na Veľkú Javorinu. Tam vás na Holubyho Chate Čaká teply obed a čaj. Odštart je možnosť využiť rôzne okolité upravené trate. Na späť súčasnej ceste je konečnou zastávkou chata v stredisku Ski Land Stará Myjava, kde vás opäť nemusíte obliečiť v súčasnosti v podobe čaju a večere. Odštart sa presuniete do rodinného domu Samuel, ktorý ponáka polohu a odpočinok pri rodinnom krbe. Na druhý deň po rážajkach je vhodné sa vydáť na trasu z nedalekého Poniatia (cca 500 m) na tzv. poriadkový okruh, ktorý má spolu 8 km. Možno na ňom vidieť remízky, teda Partizánske bunkre z 2. svetovej vojny, pamätník partizánov Dibrovovej skupiny a Zbojnícku studnicu. Pobyt zakončíte tradičným nedelňajším kopaničiarskym obedom z domáčich surovín v itylovej Vinočke Na Nátoni.

Okolo ešteho ponáka možnosti lyžovania v stredisku Ski Land Stará Myjava (3 vleky, 2 ľahké zjazdovky a 1 stredne ľahká v celej dĺžke 500 m, umelo zasnežené, večerné lyžovanie, lyžiarska škola), v Lyžiarskom stredisku Veľká Javorina (lyžiarske svahy a 3 vleky). Či v Ski areáli Nová Lehota (ďalšie zjazdovky 550 m, umelo zasnežená, večerné lyžovanie, lyžiarska škola). V prípade počasia nevhodného na lyže odporučame turistiku na Veľkú Javorinu, či rozhľadňu Pollana v Brezovici.

Zážitok je možné zrealizovať iba počas zimného obdobia za vhodných snehových podmienok.

Program je možné prispôsobiť požiadavkám klientov. V prípade záujmu zabezpečujeme dopravu.

Cross-country skiing in the White Carpathians

3 days package

Enjoy the unique beauty of the local nature and let yourself absorb the silent forest atmosphere in quite untouched by tourists areas for cross-country skiing.

In recent years, thanks to several projects, tourism and cross-country skiing have been promoted in White Carpathians and surrounding of Myjava and Stará Turá. Possibilities for cross-country skiing are wide, both the adjusted and unadjusted running tracks. Nice tracks can be found practically in all parts of the area, and are recorded in handmaps that are available in various tourist facilities. The maps and tourist signs for ski tracks are located on lines, which the cross-country skiers direct mainly to the highest point of Great Javorina - 970m above the sea level.

Do not hesitate, come and see us!

The tourist package includes:

- dinner associated with wine tasting in the wine bar Na nátoni
- ski lifts take you to cross-country track - Ski Land Stará Myjava
- lunch at Holuby cottage
- dinner in ski resort Ski Land in Stará Myjava
- 2- times Private accommodation Samuel in the village Stará Myjava
- Sunday lunch in a wine bar Na nátoni

Minimum of persons: 4

Duration: 3 days

Experience package can be realized only during winter season with suitable snow conditions. The programme can be adapted to customer requirements. It is possible to arrange transport.



Ski Land Stará Myjava

Mit Langlaufskiern in Weißen Karpaten

3-tägiges
Paket

Genießt einzigartige Schönheiten der örtlichen Natur und lasst euch durch die Atmosphäre des Waldes und seiner Stille in bis heute von Touristen wenig entdecktem Gebiet des Langlaufen verschlingen. In letzten Jahren kam es dank einigen Projekten zur Unterstützung der Tourismus und auch des Skilanglaufs in Weißen Karpaten und in der Umgebung von Myjava und Stará Turá. Die Möglichkeiten des Langlaufen sind breit, und das wie auf gestaltet, so auch auf ungestalteten Langlaufwegen. Schöne Langlaufbahnen sind praktisch in allen Teilen dieses Gebietes zu finden, wobei sie in Handlandkarten aufgezeichnet sind, die in verschiedenen Touristenanlagen zu bekommen sind. Landkarten und touristische Richtungsanzeiger für Langlaufwegen befinden sich auch auf Langlaufbahnen und richten Langläufer vor allem zum höchsten Punkt des Weißen Karpaten, zum Gipfel der Großen Javorina in der Höhe 970m über dem Meer. Deshalb zaudert nicht und kommt zu uns, sich zu überzeugen!

Das Touristenpaket beinhaltet:

- ein mit der Weinprobe in der Weinstube Na nátoni verbundenes Abendessen
- das Hinauffahren mit dem Lift zur Langlaufbahn – Ski Land Stará Myjava
- das Mittagessen in Holubyho Hütte
- das Abendessen im Erholungszentrum Ski Land Stará Myjava
- 2x Unterkunft in Unterkunft im Privat Samuel in der Gemeinde Stará Myjava
- Sonntagmittagessen in der Weinstube Na nátoni

Min. Personenzahl: 4

Dauer: 3 Tage

Das Erlebnis ist nur in der Wintervzeit bei günstigen Schneebedingungen realisierbar. Das Programm ist möglich Anforderungen des Klienten anzupassen. Im Fall des Interesses besorgen wir auch den Verkehr.

Po stopách ovocia

Navštívte známy ovocinársky kraj na Kopaničiach a ochutnajte produkty miestnych spracovateľov ovocia. Kopaničiarsky kraj je každoročne pravom hrdý na dospelovanú úrodu ovocia a produktov z neho, predovšetkým vďaka pracovitosti obyvateľov – kopaničiarov a uchovávaniu tradícií svojich predkov.



Jednodňový program zahrňa:

- návštěvu čtyřech zariadení zaberajících sa spracovaním ovocia (súšiareň, výroba ovocných čajov, ovocný jam, výroba lekváru)
- výklad o jednotlivých odrodach ovocia a o pestovaní a spracovaní ovocia
- ochutnávku produktov v každom zariadení (beránky i súšené ovocie, lekvár, marmaly)
- večeru na ovocnej teme (frívola, slivkové guláš, bieleň)

U každom zariadení, ktoré navštívíte, dochádzete produkt z ovocia (balík, čerstvého či sušeného ovocia, lekvár, marmaláda, zaváraniny).

Minimálny počet osôb: 4

Na trase tohto gastronomického výletu navštívíte zaujímavé miesta zriadené spracovaním ovocia. Výlet je vhodný i pre deti, pre ktoré je skvelou príležitosťou ako získať milou a zaujímavú formu vzdialého informácie o starejšivosti o stromčeky, o pestovaní ovocia, o jeho zberi a spracovaní. Súčasťou výletu je i ochutnávka ovocných produktov.

Odporúčaná trasa:

- Súšiareň ovoce, Lubina – Mŕtvecké Dedinke – prehľadka priestorov súšiareň s výkladom a skúškou procesu sušenia a ochutnávkou sušeného ovocia
- Ekotrend Myjava, Rudník – je najväčším výrobcom, spoločateľom a distribútorom biopotravín na Slovensku. Prináša biopotraviny ako alternatívu ku konvenčným potravinám pre tých ľudí, ktorí sú zameraní na zdravom spôsobe života. Pod známkou Biomila sa tu vyrábanú sušené jablká a spädyový jablkovo-konfityčný nápoj.
- Ovocný sad Padeľky, Turá Lúka - vysadený v roku 2007 pôvodnými odrodami jednotlivých druhov ovocia, najmä slivkami. Slúži ako materiálová základňa pre aktivity prebiehajúce v Gazdovskom dvore.
- Gazdovský dvor, Turá Lúka - prezentuje tradičné formy života, bývania a zvyklostí polnohospodárskej usadlosti v myjavskom regióne. Jeho súčasťou je i novovybudovaná súšiareň ovocia, pri ktorej vám bude objasnený proces sušenia i učinky sušeného ovocia na zdravie človeka. Zariadenie zabezpečí večera.

V prípade väčšej skupiny turistov (min. 15) je možné počas slivkové sezóny program v Gazdovskom dvore v Turá Lúke doplniť o ukážku tradičného varenia lekvára, príp. varenie pier zo slivkového lekvára s možnosťou zapájania jednotlivých klientov. Na týchto malinkach si môžete následne pochutnať v prijemnom viedeckom prostredí Gazdovského dvora.

Program je možné prispôsobiť požiadavkám klientov. V prípade záujmu zabezpečujeme dopravu.



Following the footsteps of fruit

Visit famous fruit growing Kopanice region and taste the products of local fruit processors.

Kopanice region is proud of yearly crop of fruit and products made of fruit, mainly thanks to the hardworking people-inhabitants of this region-Kopaničare, who save traditions of their ancestors. On the route of this gastronomic trip you visit interesting destinations famous for fruit processing. The trip is suitable for children, for whom it is the perfect opportunity how to get a useful and interesting information about the care of trees,about the growing of fruit trees,its collection and processing.Tasting of fruit products is a part of the trip.

A one-day programme includes:

- the visit of 4 fruit processing facilities (drying plant, production of teas, fruit orchard and making jam)
 - the interpretation about different varieties of fruit, fruit growing and processing
 - the product tasting in each of this facilities (fresh and dried fruit, jam, cider)
 - dinner with fruit theme (strudel, plum halves, báleň)
- In each visited facility you can get a product made of fruit (the packet of fresh or dried fruit, jam, cider, preserves)

Minimum number of persons: 4

The programme can be adapted to customer requirements. It is possible to arrange transport.

Nach Spuren des Obstes

Besucht bekanntes Obstbaugebiet in der Weilerregion und kostet die Produkte der örtlichen Obstbearbeiter!

Die Weilerregion ist jedes Jahr mit Recht stolz auf angebaute Obstsorten und ihre Produkte, vor allem dank dem Fleiß der Bewohner – Weilerbewohner und der Bewahrung der Traditionen ihrer Ahnen. Auf der Trasse dieses gastronomischen Ausflugs besucht ihr interessante durch die Obstbearbeitung bekannte Destinationen. Der Ausflug ist auch für die Kinder geeignet, für die es eine gute Gelegenheit ist, wie auf nette und interessante Art nützliche Informationen über Baumpflege, Obstbau, Obstsorten und Obstverarbeitung zu bekommen. Ein Bestandteil des Ausflugs ist die Kostprobe der Obstprodukte.

Eintägiges Programm beinhaltet:

- Den Besuch vier Einrichtungen der Obstverarbeitung (Obsttrockenanlage, Obstherstellung, Obstgarten, Marmeladefabrikation)
 - Einen Kommentar über einige Obstsorten, den Obstbau und die Obstbearbeitung
 - Die Kostprobe der Produkte in jeder Einrichtung (frisches und getrocknetes Obst, Marmelade, Mostsorten)
 - Das Obstabendessen (Strudel, Pfirsichenkuchen, Hefekuchen)
- In jeder Einrichtung, die ihr besucht, bekommt ihr ein Obstprodukt (eine Packung des frischen oder getrockneten Obstes, Marmelade, Most, Konfitüre).

Min. Personenanzahl: 4

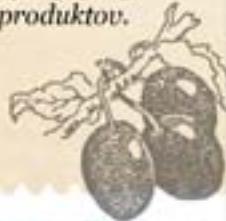
Das Programm ist möglich den Anforderungen der Klienten anzupassen. Im Fall des Interesses besorgen wir auch den Verkehr.

Cesta za poznáním produktov z ovocia

2 dňový balík

Zavíťajte do kopaničiarskeho regiónu známeho pestovaním ovocia a výrobou kvalitných destilátov a spoznajte jednotlivé procesy spracovania ovocia.

Kopaničiarsky kraj so svojím folklórom, gastronomickými špecialitami, rázovitým osídlením a prírodným prostredím vytvárajú vhodné podmienky na to, aby sa stali skutočne ideálnym miestom na vidieku turistiku a oddych a zanechali v návštevníkovi nezabudnuteľný zážitok. Počas tohto výletu sa oboznámite s tradičnými hodnotami kopaničiarskeho regiónu, v ktorom má pestovanie a spracovanie ovocia stáročnú tradíciu. Výlet je spojený i s degustáciou týchto produktov.



Dvojdňový program zahrňa:

1. deň:

- návštěvu štyroch zariadení zaberajúcich sa spracovaním ovocia (pestovanie, sušiareň, pálenica, tradičný ovocný sad)
- odborný výsklad o pestovaní ovocia, jeho fruktových odrodach i o procesoch spracovania ovocia
- ochutnávku produktov v každom zariadení (čerstvé i sušené ovocie, likér, mliečny, destilaty)
- večeru na ovocnej Neme (štrelce, slivkové guláš, báleň)
- ubytovanie v zariadení s ovocnárskou tematikou

2. deň:

- návštěvu reštauráčného zariadenia so starým ovocným sadom
- obed

U každom zariadení, ktoré navštívite, dočítate produkt z ovocia (báleň, čerstvohľad alebo sušené ovocie, likér, mliečny, zaušaniny).

Minimálny počet osôb: 4

Odporúčaná trasa:

- OVSAD, Myjava - pestovateľ ovocia hľame sliviek, čerešní, ríbezľ, markúš a hrušiek. Možnosť zariata do sadov podľa vlastného výbera a na farmu.
- Pálenica Jablonka - zrekonštruovaná pestovateľská pálenica, kde vám bude podrobne vysvetlený destilačný proces s možnosťou vidieť ho naživo i ochutnaťky 3 - 5 vzoriek.
- Gazdovský dvor, Terá Lúka - prezentuje tradičné formy života, bylinky a zvyklosti polnohospodárskej usadlosti v myjavskom regióne. Jej súčasťou je aj novovebudovaná sušiareň ovocia, pri ktorej vám bude objasnený proces sušenia i učinky. Zariadenie zabezpečí večera.
- Ovocný sad Uhliška, Stará Myjava - starý ovocný sad, v ktorom sú zachované tradičné ovocné stromy, ktoré doteraz diviaju úrodu. Je súčasťou rodinného domu Samuel ponájacejho ubytovanie v súkromí, kde je zabezpečené ubytovanie a ochutnávky produktov z ovocia.
- Ovocný sad pod Hlúškom, Podhradie - zachovaný skanzen ovocného sadu, so zachovanými starými druhami ovocia. Vyznamenávanie je takmer 200 rokov stará „Kralovina zdravia“ - Oskoreň. Zariadenie zabezpečí obed.

V prípade väčšej skupiny turistov (min. 15) je možné počas slivkovej sezóny program doplniť o ukážku tradičného varenia lekvára v Gazdovskom dvore s možnosťou zapojenia jednotlivých klientov, príp. o spoločenský večer.

Program je možné prispôsobiť požiadavkám klientov. V prípade záujmu zabezpečujeme dopravu.



Slatkiny nad OVSADOM, Myjava



Journey for getting fruit product knowledge

2 days package

Visit to Kopaničie region famous for growing fruit and production of high quality spirits.get to know particular fruit processing procedures. Kopaničie region with its folklore,gastronomic specialties, typical settlement and natural environment,create good conditions for really ideal place, suitable for rural tourism and relax with unforgettable experience.

During this trip you will learn about traditional values of Kopaničie region,where the fruit growing and its processing has centenarian tradition.The trip is associated with tasting of these products.

2 day's programme for the first day includes:

- the visit of 4 fruit processing facilities (grower,drying plant, distillery,traditional orchard)
- explanation about fruit growing of each variety and about different ways of fruit processing
- tasting products in each of these facilities (fresh and dried fruit,jam,cider,splits)
- dinner with fruit theme (strudel,plum báleň,báleň)
- accommodation in facility with the fruit theme

Following day:

- visiting the restaurant with the old orchard
- lunch

In each visited facility you can get a product which is prepared from fruit (packet of fresh or dried fruit,jam,cider or preserves)

Minimum number of persons: 4

The programme and accommodation can be adapted to customer requirements.it is possible to arrange transport.

2 dňové balík

Der Weg nach der Erkenntnis der Obstprodukte

Besucht die durch den Obstanbau und die Produktion der Qualitätsdestillate bekannte Weilerregion und erkennt einzelne Prozesse der Obstbearbeitung!

Die Weilerregion mit ihrer Folklore, urwüchsigen Besiedlung, Naturumgebung und ihrem gastronomischen Spezialitäten bilden günstige Bedingungen dazu, dass sie zum wirklich idealen Ort für die Landestouristik und Erholung werden und im Besucher unvergessliches Erlebnis hinterlassen. Während dieses Ausflugs macht ihr euch mit traditionellen Werten der Weilerregion bekannt, in der der Obstanbau und die Obstverarbeitung hundertjährige Tradition hat. Der Ausflug ist mit der Degustation dieser Produkte verbunden.

Zweitägiges Programm beinhaltet am ersten Tag:

- Den Besuch vier Einrichtungen der Obstbearbeitung (Anbauer, Trockenanlage, Brennerei, traditioneller Obstgarten)
- Den Fachkommentar über den Obstanbau, einzelne Obstsorten und Prozesse der Obstbearbeitung
- Die Kostprobe der Produkte in jeder Einrichtung (frisches und auch getrocknetes Obst, Marmelade, Most, Destillate)
- Ein Obstabendessen (Strudel, Pflaumenknödel, Helekkuchen)
- Die Unterkunft in der Einrichtung mit der Obstthematik

Am zweiten Tag:

- Den Besuch der Restauranteinrichtung mit dem alten Obstgarten
- Das Mittagessen

In jeder Einrichtung, die ihr besucht, bekommt ihr ein Obstprodukt (eine Packung des frischen oder getrockneten Obstes, Marmelade, Most, Konfitüre).

Min. Personenzahl: 4

Das Programm und auch die Unterkunft ist möglich den Anforderungen der Klienten anzupassen. Im Fall des Interesses besorgen wir auch den Verkehr.

Zima na Kopaniciach

3 dňový
balík

Máte radi zimu, sneh a lyžovačku? Potom zavíťajte na myjavské kopanice, aby ste tu strávili príjemný zasnežený víkend v lome malebnej prírody Bielych Karpát. Objavte čaro tohto rázovitého kopaničiarskeho kraja v zimnom období.



Turistický balík zahrňa:

- nočné lyžovanie s večierou v prúž deň pobytu (Ski Land St. Myjava)
- celodenné lyžovanie s občom a večierou v druhý deň pobytu
- polohové lyžovanie v poslednej deň
- 2x rafajky
- 2x ubytovanie (Ubytovanie v súkromí Samuel)
- tradičný nedrážký kopaničiarsky obed (Umožňka Na nátori)

Trvanie: 3 dni

Minimálny počet osôb: 4

Využrite možnosti lyžovania, ktoré ponáka stredisko Ski Land Stará Myjava. Nájdete tu 3 vleky a 1 vlek pre deti. Zjazdovka je faktia a stredne ťažká v celej dĺžke 500 m umelo zasnežovaná, s osvetlením, a teda i večerným lyžováním. Ak nemáte výstroj alebo ste si ju zabudli, či sa vám ju nechcešte niesť, nevádaj. Lyže, palice a lyžiarky sú tu počítané. Navyše vám ponáka možnosť vyskúsiť si jazdu na snowbaude. Okrem tiež ponúk možnosti bežeckého lyžovania na známych a upravovaných bežeckých tratiach. V prípade počasia nevhodného na lyže odporúčame turistiku na Veľkú Javorinu, či rozhľadňu Pešta v Brezovej. Pre menej zdatných turistov je zasústavená návštěva partizánskych bunkrov z 2. svetovej vojny, pri ktorých sa nachádza i pamätník partizánov Dibrowskej skupiny a Zbojnícka studnička. Nedaleká Myjava ponáka zaujímavosť ako je SNM - Múzeum Slovenských národných rád, či Gáborovský dom v Turej Lúke prezentujúci tradičné formy života, byvania a zvykosť polnohospodárskej usadlosti v myjavskom regióne. Ubytovanie je zabezpečené v súkromí rodinného domu Samuel, ktorý ponáka dve samostatné, uzamykateľné ubytovacie jednotky oddelené od seba chodbou. Obe izby sú umiestnené na poschodí a každá z nich má 2 základné lôžka s možnosťou dvoch prsteľiek a samostatnou kúpeľňou so sprchou a WC. V dolnej časti sa nachádza priestraná spoločná jedálňa s klobom a kuchynou. Dalej je tu spoločenská miestnosť TV a jedna izba zriadená ako detská herňa s mnohými hračkami a spoločenskými hrami. Pobyt sa koná tradičným nedrážkým kopaničiarskym obedom z domáčich surovín v itylovej Vinotéke Na Nátori.

Záujem je možné zrealizovať iba počas zimného obdobia za vhodných snehových podmienok.

V prípade záujmu vám zabezpečíme lyžovačku na Veľkej Javorine s ubytovaním a stravou na Holubyho Chate, alebo inak prispôsobíme program vašim požiadavkám. V prípade záujmu zabezpečíme dopravu.



Ubytovanie na súkromí Samuel v Stará Myjava



Winter in Kopanice

3 days
package

Do you like winter, snow and skiing? Then you can visit to Myjava Kopanice to spend pleasant, snowy weekend in the lap of picturesque nature of the White Carpathians. Discover the magic of the typical Kopanice region in winter time.

Make the best of possibility to ski, which is offered by resort Ski Land Stará Myjava. You will find here 3 ski lifts and one lift for children. Slopes are easier and medium difficulty. The length of slope is 500 m with artificial snowing system and night lighting, so the night skiing is possible. If you do not have equipment for skiing or you have forgotten it or you did not want to carry it, never mind. You can borrow ski, poles and boots. Moreover you will be offered the opportunity to try snowboarding.

The tourist package includes:

- night skiing with dinner the first day of the stay (Ski Land Stará Myjava)
- day skiing with lunch and dinner the second day of the stay
- half day skiing the last day
- 2 times breakfast
- 2 times accommodation (Private accommodation Samuel)
- traditional Winter Kopanice lunch (the wine bar Na nátori)

Minimum number of persons: 4

Duration: 3 days

Experience is possible to realize only during the suitable conditions in winter. If you would like to arrange skiing in Great Javorina with accommodation and catering in Holuby cottage or the programme can be arranged according to the customer requirements. It is possible to arrange transport.



Der Winter in der Weilerregion

3 days
package

Magt ihr den Winter, Schnee und das Skilaufen? Dann kommt in die Weilerregion, um hier angenehmes beschneites Wochenende im Schöß der malerischen Natur der Weißen Karpaten zu verbringen! Entdeckt den Zauber dieser ungewöhnlichen Weilerregion im Winter!

Nutzt die Möglichkeiten des Skifahrens aus, die das Zentrum Ski Land Stará Myjava anbietet. Ihr findet hier drei Skilifte und einen Kinderlift. Die Skipiste ist leichter und mittelleichter, in der ganzen Länge 500m künstlich beschneit, mit der Beleuchtung und also auch mit dem Abendskilauen. Falls ihr keine Ausrüstung habt oder sie vergessen habt, oder ihr habt keine Lust sie zu tragen, macht nichts. Skier, Skistöcke und Skischuhe verleihen sie euch hier. Noch dazu bietet sie euch die Möglichkeit die Fahrt mit dem Snowboard auszuprobieren.

Das touristische Packet beinhaltet:

- Das Abendskilauen mit dem Abendessen am ersten Tag des Aufenthaltes (Ski Land St. Myjava)
- Ganztagiges Skilaufen mit dem Mittagessen und Abendessen am zweiten Tag des Aufenthaltes
- Halbtägiges Skifahren am letzten Tag
- 2x Frühstück
- 2x Unterkunft (die Unterkunft im Privat Samuel)
- Traditionelles Weilersonntagsmittagessen (Weinstube Na nátori)

Dauer: 3 Tage

Min. Personenzahl: 4

Das Erlebnis ist nur in der Wintervzeit bei günstigen Schneebedingungen realisierbar. Im Fall des Interesses besorgen wir für euch das Skifahren auf Große Javorina mit der Unterkunft und Verpflegung in der Holuby Hütte oder passen anders das Programm euren Anforderungen an. Im Fall des Interesses besorgen wir den Verkehr.

Fotovýlet za krásami Kopaníc

Zachyťte jedinečnú náladu a čaro krásnej prírody myjavských kopanic cez objektív fotoaparátu. Máte radi prírodu a radi objavujete jej krásy? Prečo by ste si tieto jedinečné momenty nezvečnili prostredníctvom fotoaparátu? Zážitkový balík Fotovýlet za krásami Kopaníc ponúka jedinečnú možnosť nielen zažiť kopaničiarsky regón, ale si aj tieto momenty uchovať prostredníctvom fotografie.



Balík zahrňa:

- celoročné výlety spojené s fotografovaním v kopaničiarskom regióne
- mini kurz fotografovania vedený skúseným fotografom
- profesionálne upravené fotky na CD (10k)
- piknikový koláčik dobrot

Balík môže zahŕňať:

- v prípade potreby Vám vieme započať fotoaparát
- ubytovanie
- doprava



Maximálny počet osôb: 4

Myjavský regón ponúka množstvo zaujímavých miest, ktoré poskytujú ideálny priestor na fotografovanie. Skúsený fotograf Vám naučí ako správne zachytiť jedinečnosť prírody myjavských kopanic, keďže snímky krajiny patrí medzi najobľúbenejšie. Naučíte sa správne pozerať na krajinu a pracovať so svetlom cez objektív fotoaparátu. Zážitkový balík nie je obmedzený len na fotografovanie prírody, ale môžete zachytiť aj jedinečnosť a krásu fludovej architektúry myjavských kopanic. Keďže počas prechádzok na čerstvom vzduchu Vám môže fabika vytvárať, súčasťou balíčka je aj piknikový koláčik dobrot. Vaše fotografie budú vďaka rádiom fotografiu vydané a Vý budeť dôľ spomínať na tento jedinečný a neopakovateľný zážitok. Zážitkový balík je vhodný pre všetky vekové kategórie. Po dohode s fotografom možnosť fotografovať portréty. Pre tých, ktorí až tak dobre Kopanice nepoznajú, máme zapís tipov, kde by fotovýlet mohol prebiehať. Sú to lokality: Bradlo, Branč, Pofana (rozhľadňa), Ostry vrch (Vrbovce), Javorina, Žalostina (rozhľadňa). Je len na Vás, ktorú lokalitu si vyberiete.



Picture-taking trip for the Kopanice beauty

Take pictures from unique beauty of Myjava Kopanice nature by your camera lens. Do you love nature and discovering its beauty? Why wouldn't you catch the unique moments with your camera? This experience package – Picture-taking trip for the Kopanice beauty offers unique possibility not only to experience Kopanice region, but also to save these moments by means of photos.

This package includes:

- year round trips joined with taking photos in region Kopanice
- short course of taking pictures under the supervision of the experienced photographer
- professionally adapted photos on CDs (10 pictures)
- picnic basket full of titbits

The package can include:

- if necessary, you can rent a camera
- accommodation
- transport

Maximum number of persons: 4

Der Fotoausflug nach Schönheiten der Weilerregion

Nehmt einzigartige Stimmung und Zauber der herrlichen Natur der Myjavsker Weilerregion mit dem Objektiv des Fotoapparats auf. Mögt ihr die Natur und entdeckt gern ihre Schönheiten? Warum könntet ihr nicht diese einzigartigen Momente mit dem Fotoapparat verewigen? Das Erlebnispaket Fotoausflug nach Schönheiten der Weilerregion bietet einzigartige Möglichkeit nicht nur die Weilerregion zu erleben, sondern sich diese Momente mittels eines Fotos zu verewigen.

Das Paket beinhaltet:

- Ganzjährige mit dem Fotografieren in der Weilerregion verbundene Ausflüge
- Den Mini-Kurs des Fotografierens geleitet von einem erfahrenen Fotografen
- Professionell behandelte Fotos auf einem CD (10 Stücke)
- Einen Picknickkorb voll von Leckerbissen

Das Paket kann beinhalten:

- Falls es nötig wäre, können wir für euch einen Fotoapparat besorgen
- Die Unterkunft
- Den Verkehr

Max. Personenanzahl: 4

Kraj, ktorý hýbal dejinami

Zaujímate sa o históriu? Spoznajte kopaničiarsky kraj, ktorý zohral významnú rolu v novodobých dejinách Slovenska. Kraj Hurbanov i Štefánikov, tak sa označoval v minulosti kopaničiarsky kraj rozprestierajúci sa medzi Malými a Bielymi Karpatmi. Čo meno, to osud a rovnaký osud mal aj tento kraj a jeho prirodzené centrum Myjava. Má za sebou dve desaťročia náboženských zápasov, viac ako storočie národných zápasov, z ktorých pramenili rôzne problémy spôsobené uzburami, či odbojom. Príbeh, ktorý napisali dejiny v tomto kraji je veľmi zaujímavý a inšpirujúci.

Program zahŕňa návštevu nasledujúcich turistických zaujímavostí:

- Slovenského Národného Muzea - Muzea Slovenských Národných Rád v Myjave
- Mohyly gen. M.R. Štefánika na Bradle
- Slovenského národného muzea - Muzea Milana Rastislava Štefánika v Kolariskách
- Evanjelického kostola v Brezovej pod Bradlom
- Kostola evanjelickej cirkvi augšburského vyznania v Myjave
- Pamätníku u Klesových v obci Poriadie
- Železničného muzea v Staré Turie
- Rodného domu Samuela Štúra v obci Lubina
- Pamätnej izby Ľudmily Podjavorinskéj v Bzencach pod Javorinou



Minimálny počet osôb: 8

Spolu so sprievodcom navštívite zaujímavé miesta z histórie regiónu. Bude Vám poskytnutý odborný výklad a história regiónu od Praveku až po Novovek.

Návšteva Slovenského národného muzea - Muzea Slovenských Národných Rád v Myjave, ktoré disponuje niekoľkými zaujímavými expozíciami: Slovenské národné rady v slovenských dejinách, Dom pani Kolesárovej, Jar národotvoru alej aj Revolučné udalosti 1848/49 v slovenských dejinách. Návšteva Mohyly gen. M.R. Štefánika na Bradle, ako aj Slovenského národného muzea - Muzea Milana Rastislava Štefánika. Expozícia spríjemní tuto významnú osobnosť našich národných dejín prostredníctvom jeho zhmotneného, ale aj duchovného odkazu. Prehliadka Evanjelického kostola v Brezovej pod Bradlom, ktorý je jedným z troch najrásťších evanjelických kostolov na Slovensku. V prípade dvojdňového skúšku návšteva Kostola evanjelickej cirkvi augšburského vyznania, ktorého veža sa stala symbolom mesta Myjava. Krátká zastávka pri Pamätníku u Klesových v obci Poriadie, ktorý je venuovaný partizánskej na poslednú bitku slovenských povstakov v roku 1848. Prehliadka Železničného muzea v Staré Turie, ktoré priblíži história pre región veľmi dôležitej trate Veselí nad Moravou - Vrbovce. V poobežujúcich hodinách presun do obce Lubina, kde sa nachádza Rodný dom Samuela Štúra so stáymi expozíciami. Ďalej je to návšteva Pamätnej izby Ľudmily Podjavorinskéj v obci Bzence pod Javorinou. Okrem sponiemok zo života a diela známej literatky sa môžete sústrediť i s ľudovou kultúrou a tradíciami tejto rázovitej obce.

Program je možné meniť a dopĺňať napr. o návštevu Partizánskych bunkrov, či iných zaujímavostí v regióne podľa dohody. Dopravu, stravu, vstupy i ubytovanie zabezpečíme podľa požiadaviek. Balíček je možné realizovať po celý týždeň okrem nedeley.

Program zahŕňa i ďalšie služby:

- doplnkové aktivity: wellness príp. jeda na koni
- dopravu
- vstupy do jednodňových zariadení
- stravu (obiad, večera, ručajky, obed)
- ubytovanie
- sprievodcovské služby a odborný výklad

Program môže mať variantu jednodňovú alebo viacdňovú.



Country which move history

Are you interested in history? Try to get to know Kopaničiar region, which has played the significant role in modern history of Slovakia. "Region of Hurban and Štefánik", this name was given to the region in the past. It is extended between Small and White Carpathians. Each name has own destiny, so the same destiny has had this region and naturally the centre of this region - Myjava. This region survived two decades of religious struggles and more than century of national struggles and following problems caused by rebellions or revolt. The story of the region, written by the history itself, is very interesting and inspiring.

The programme includes the visit of the following tourist attractions:

- Slovak National Museum – Museum of Slovak National Councils in Myjava
- Monument of Milan Rastislav Štefánik on Bradlo
- Slovak National Museum – Museum of Milan Rastislav Štefánik in Kolariská
- Evangelical church in Brezová pod Bradlom
- Evangelical church o Augsburg Confession in Myjava
- Memorial u Klesových in the village Poriadie
- Railway Museum in Stara Turá
- Birth house of Samuel Štúr in village Lubina
- Memorial room of Ľudmila Podjavorinská in Bzence pod Javorinou

The programme includes also next services:

- additional activities: wellness, eventually horse – riding
- transport

- admission to the different facilities

- meals (breakfast, dinner, breakfast, lunch)

- accommodation

- guide service and professional comments

Programme can have one-day option or more day's version

Minimum number of persons: 8

The programme can be changed or completed with Partisan bunkers or some other attractions of this region. Transport, catering, admissions or accommodation can be provided according to the customer requirements. This package is possible to realize at workdays except Sunday.

Die Landschaft, die die Geschichte aufrührte

Interessiert ihr euch für Geschichte? Erkennt die Weilerlandschaft, die eine bedeutende Rolle in der neueren Geschichte der Slowakei spielte. Die Landschaft von Hurban und Štefánik, so bezeichnete man in der Vergangenheit die sich zwischen Kleinen und Weißen Karpaten erstreckende Weilerlandschaft. Was ein Name, das ein Schicksal und das gleiche Schicksal hatte auch diese Landschaft und ihr natürliches Zentrum Myjava. Sie hat hinter sich zwei Jahrhunderte des Religionskampfe, mehr als ein Jahrhundert des Nationalkampfe, aus denen verschiedene durch Aufstände oder Aufruhr verursachte Probleme entstanden. Die Geschichte, die die Historie in dieser Landschaft schrieb, ist sehr interessant und inspirierend.

Das Programm beinhaltet den Besuch folgender touristischer Sehenswürdigkeiten:

- Des Slowakischen Nationalmuseums – Museum des Slowakischen Nationalratte in Myjava
- Des Grabhügels von gen. M.R. Štefánik auf Bradlo
- Des Slowakischen Nationalmuseums – Museum von Milos Rastislav Štefánik in Kolariská

- Der evangelischen Kirche in Brezová pod Bradlom

- Der Kirche der evangelischen Kirche des augsburgischen Glaubens in Myjava

- Des Denkmals bei Klesový in der Gemeinde Poriadie

- Des Eisenbahnmuseums in Stara Turá

- Des Geburtshauses von Samuel Štúr in der Gemeinde Lubina

- Des Gedenzkamers von Ľudmila Podjavorinská in Bzence pod Javorinou

Das Programm beinhaltet auch andere Dienste:

- Zusätzliche Aktivitäten: Wellness oder Pferderitten
- Den Verkehr
- Eintritte in einzelne Einrichtungen
- Die Verpflegung (Mittagessen, Abendessen, Frühstück, Mittagessen)
- Die Unterkunft
- Begleitdienste und den Fachkommentar

Das Programm kann eine eintägige oder mehrtägige Variante haben.

Minimale Personenzahl: 8

Das Programm ist es möglich zu ändern und zu ergänzen z.B. mit einem Besuch der Partisanenbunker, oder anderer Attraktionen der Region nach der Vereinbarung. Den Verkehr, die Verpflegung, Eintritte und auch die Unterkunft besorgen wir nach euren Anforderungen. Das Paket ist in der ganzen Woche außer dem Sonntag realisierbar.

Pohoda na Kopaniciach

Vikendový trojdňový balík je určený pre všetkých, ktorí potrebujú načerpať nové sily, oddýchnuť si, a zároveň chcú spoznať kopaničiarsky región.

Program zahrňa:

- ubytovanie a strava v Hotel Štefánik (príp. Agroperezné Adam, penzión Holotich vtáčik)
- návštěva Mohyly generála M.R.Štefánika na Bradle
- prehľadok Slovenského národného múzea – Muzea M.R. Štefánika v Košariškach
- obed v Penzíone Holotich vtáčik alebo v Penzíone u Juháša v obci Kolariská
- prehľadok Slovenského národného múzea - Muzea Slovenských Národných rad v Myjave
- výstup na Rozhľadnu na vrchu Polana v obci Brestovec
- prehľadok Gázovského dvora v Turéj Lúke
- výstup na Agroperezného Adam a prehľadka Agrofarmy Charolais
- obed v autentickej Kolibe



Minimálny počet osôb: 4

Ubytovanie v Hotel Štefánik, ktorý je replikou pôvodnej budovy obecného hostinca, ktorý dobyval myjavské námestie od konca 19. storočia. Z dnešného pohľadu išlo o penzión a v jeho dvojane boli pri odvodech Milan Rastislav Štefánik v dňoch 19. apríla 1902 a 13. apríla 1904. Názov hotelu symbolizuje i šírku previazanost genia loci Myjavy s osobnosťou a rodinou M.R. Štefánika, osobitne myjavsko-turčícke korene jeho matky Albertiny rodenej Jureckovej. Po obede presun na návštěvu Mohyly generála M. R. Štefánika a Slovenského národného múzea – Muzea M.R. Štefánika v Košariškach, kde sa dozviete viac o živote tohto významného rodáka, večera v Penzíone Holotich vtáčik, alebo v Penzíone u Juháša v Košariškach. Vo večerných hodinách je možné využiť wellness. Druhý deň návštěva Slovenského národného múzea- Muzea Slovenských národných rád v Myjave, ktoré disponuje niekoľkými zaujímavými expozíciami: Slovenské národné rady v slovenských dejinách, Dom pani Kaleníkovej, Jar národom ako aj Revolučné udalosti 1848/1849 v slovenských dejinách. Po obede návštěva Rozhľadne na vrchu Polana v obci Brestovec a presun do Gázovského dvora v Turéj Lúke, kde prebehne prehľadka tejto ľudovej expozície života na vidieku. Gáza s gaučom ponúka občerstvenie v podobe masenečného chlebika, domáceho zelinového, či bylinkyového Ľaja. Taktiež je možnosť pre všetku skupinu prípraviť na Gázovskom dvore príjemný tematický večer (napr. dopanie humusu) s vystúpením Folklórneho súboru, Ľivej hudobnej a občerstvením.

Tretí deň návštěva Agroperezného Adam a prehľadka Agrofarmy Charolais. Na Farme Charolais, ktorá je nedaleko Agroperezného Adam, chorvája na pasienkach o celkovej rozlohe takmer 300 ha ekologickým spôsobom plemeno hovädzieho dobytka americký Charolais. Dobytok z ich chovu sa pasie v prirodzených podmienkach, bez akéhokoľvek použitia priemyselných hnojiv, chemických prostriedkov a umelého pokrmovania. Ak máte záujem, na farme sa dozviete viac o biochove. Pre záujemcov o jazdu na koni je k dispozícii jazdecký polohy areál o výmere 50 ha, v prípade nepriaznivého počasia a v zime, kryté jazdiareň. Obed v autentickej kolibe, návštěva pamätnéj izby Ľudmily Podjavorinskéj v Binciach pod Javorinou, kde očrem spomienok na život a dielo známej literatky sa môžete návštěviť zoznámiť i s ľudovou kultúrou a tradíciami tejto skoznej obce. Návštěva Muzea - Rodného domu Samuela Štúra v obci Lubina. Je tu zriadené muzeum so 4 expozíciami ako izba Samuela Štúra a lubinských Štúrovcov, izba Jozefa Ľudovíta Holubyho, expozícia lubinskej histórie, kultúry a krojov a expozícia SNP, vojen a zahraničného odboja. V prípade záujmu možnosť navštíviť v letných mesiacoch i Minifarmu v Lubine, alebo Náučný chodník na vrchole Veľkej Javoriny, ktorý je zamienaný na faunu a flóru v CHKO Biele Karpaty s občerstvením na Holubyno Chata.

Balík je možné meniť podľa požiadaviek, ako aj v závislosti od zvoleného ubytovacieho zariadenia.



Relax and wellbeing on Kopanice

Weekend 3 – day's package is for everybody who needs to gain new energy, have relax or at the same time to get to know Kopanice region.

Programme includes:

- 2 –times accommodation and meal in the Hotel Štefánik (eventually Agroperezné Adam, Pension Holotich vtáčik)
- visit of Birth house of Samuel Štúr in the village Lubina
- exhibition of Slovak National Museum – Museum of M.R. Štefánik in Košariška
- exhibition of Slovak National Museum - Museum of Slovak National Councils in Myjava
- climbing the Outlook tower on Polana hill in village Brestovec
- visit of Gázovský dvor (farmyard) in Turá Lúka with tasting products
- visit of Agroperezné Adam and visit of Agrofarm – Charolais

-lunch in typical shepherd's hut

-visit of Memorial room of Ľudmila Podjavorinská in Binci pod Javorinou

-visit of Birth house of Samuel Štúr in the village Lubina

- walking round the educational path on the top of Great Javorina with refreshment in Holubyho Chata

-admissions

-guide service

Programme can include:

- evening with folk- music connected with typical folk-tradition
- transport

Minimum number of persons: 4

Package is possible to alternate according to the requirements and dependency on chosen accommodation.



Das Behagen in der Weilerlandschaft

Drei-tägiges Wochenendepaket ist für alle bestimmt, die brauchen, neue Kräfte zu gewinnen, sich zu erholen, und gleichzeitig wollen sie die Weilerregion erkennen.

Das Programm beinhaltet:

- 2x Unterkunft und Verpflegung im Hotel Štefánik (oder in der Agroperezné Adam, in der Pension Holotich vtáčik)
- Den Besuch des Grabhügels von gen. M.R. Štefánik auf Bradlo
- Die Besichtigung des Slowakischen Nationalmuseums – des Museums von M.R. Štefánik in Košariška
- Das Mittagessen in der Pension Holotich vtáčik oder in der Pension u Juháša in der Gemeinde Košariška
- Die Besichtigung des Slowakischen Nationalmuseums – des Museums der Slowakischen Nationalräte in Myjava
- Den Aufstieg auf den Aussichtsturm auf dem Berg Polana in der Gemeinde Brestovec
- Die Besichtigung des Bauernhofes in Turá Lúka mit Kostproben

- Den Besuch der Agroperezné Adam und die Besichtigung der Agro-Farm Charolais

- Das Mittagessen in der authentischen Sennhütte

- Den Besuch des Gedenkzimmers von Ľudmila Podjavorinská in Binci pod Javorinou

- Den Besuch des Geburtshauses von Samuel Štúr in der Gemeinde Lubina

- Die Besichtigung der Mini-Farm in der Gemeinde Lubina

- Den Spaziergang auf dem beliebten Weg auf dem Gipfel Große Javorina mit der Erfrischung in der Holubyho Hütte

- Elektre

- Dienste des Begleiters

Das Programm kann beinhalten:

- Themenabend mit der Volksmusik
- Den Verkehr

Minimale Personenanzahl: 4

Das Paket ist möglich nach Anforderungen, wie auch in der Abhängigkeit von der gewählten Unterkunftseinrichtung, zu ändern.

Poľovačka na kopaniciach

Máte radi poľovačky? Zrekreujte sa a načerpajte nové sily v nádhernej prírode kopaničiarskeho kraja. Zabavte sa s priateľmi a zažite pravú kopaničiarsku poľovačku so skúseným poľovníkom.



Baliček zahrňa:

- spoločnú poľovačku na diviaču alebo individuálny odstrel divačej, sŕmej, ale aj jelenej zveri v poľovnom rezri Turá Luka
- rafajky, desiatka, záverčné posedenie s občerstvením po poľovačke
- ubytovanie na chate



Baliček vieme zabezpečiť aj mimo poľovníckej sezóny a ešte víkend.

Posedenie pre väčšie kolektívy v poľovníckom areáli Padalky, alebo na poľovníckej chate kde zabezpečíme:

- rafajky, cibô, večera - špeciality z diviny
- občerstvenie
- možnosť streleckej súťaže na asfaltové terče (zbrane, náboje a oborný dozor)
- ubytovanie na chate

Minimálny počet osôb: 4

Ak radi žijete aktívne a máte radi adrenalín vrátie by ste malí zažiť pravú kopaničiarsku poľovačku. V rámci balička si môžete vybrať či chcete skosiť spoločnú poľovačku s priateľmi na diviaču, alebo individuálny odstrel divačej sŕmej, danieliek, ale aj jelenej zveri v poľovnom rezri Turá Luka. Poľovníci Vás zaviedú do svojich rituálov ako poľovníctví pozdrav, spôsoby dorozumenia sa poľovníkov v lese, poľovnícke náštupy, povely a signály, ktoré majú podporovať súčinnosť kolektívu. Tieto rituály majú poľovníkov vychovávať a viesť k humánemu prístupu k zveri a k lewu. Poľovníctvo má ekologicko – ochranársku funkciu, významne prispieva aj k ochrane krajiny a v neposlednom rade má ľinost poľovníkov rekreatívno – športový význam.

Zážitok si môžete vychutnať aj mimo poľovníckej sezóny, kedy pre kolektívy zabezpečujeme posedenie v poľovníckom areáli Padalky, alebo na poľovníckej chate. Zážitkový balík prezentuje skelet prieležitostí ako si odpočíniť a prevetiať hlavu v prírode.

Aktivita je možné realizovať za každého počasia.



Hunting at Kopanice

Do you like hunting? Have a relax and gain new energy in picturesque countryside of Kopanice region. Entertain yourself also your friends and experience the original hunting atmosphere in Kopanice with experienced hunter.

The package includes:

- common boar hunting or individual killing the boar, the game in hunting district Turá Luka
- breakfast, snack and final party with refreshment after hunting
- accommodation in a hut

The package we can arrange also out of the hunting season and at weekend.

Party for larger collective in hunting resort Padalky or at hunting hut, where we can provide:

- breakfast, lunch, dinner-game specialities
- refreshment
- possibility of shooting competition at asphalt targets (arms, charges and a professional supervision)
- accommodation in the hut

Minimum number of persons: 4

Die Jagd in der Weilerregion

Mögt ihr die Jagt? Erholt euch und gewinnt neue Kräfte in der heimlichen Natur der Weilerlandschaft. Unterhaltet euch mit Freunden und erlebt echte Weilerjagt mit einem erfahrenen Jäger.

Das Paket beinhaltet:

- Gemeinsame Jagt auf Wildschwein oder den individuellen Abschuss des Schwein-, Reh-, aber auch Hirschwilds im Jägerrevier Turá Luka
- Das Frühstück, die Zwischenmahlzeit, das Schlusszusammensitzen mit der Erfrischung nach der Jagd
- Die Unterkunft in der Hütte

Das Paket können wir auch außer der Jägersaison und am Wochenende besorgen.

Das Zusammensitzen für größere Kollektive im Jägerareal Padalky, oder in der Jägerhütte, wo wir besorgen:

- Das Frühstück, Mittagessen, Abendessen-Spezialitäten aus Wild
- Erfrischung
- Die Möglichkeit des Schützenwettbewerbes auf Asphaltziele (Waffen, Patronen und fachliche Aufsicht)
- Die Unterkunft in der Hütte

Min. Personenanzahl: 4

Prameň na Súši

Nájdite oázu pokoja a pritom sa naučte ako sa vyrábajú rôzne domáce produkty. V osade Súš sa nachádza centrum pre mládež a rodiny. Žije tu tím mladých ľudí, ktorí budujú svoj život na Božom slove - Biblia. Spoločenstvo patrí do Švajčiarskej misie, ktorá má pobočky v rôznych krajinách Európy a spolupracuje s misiou na Níle v Afrike.



Baliček zahŕňa:

- aktivity v kresťanskom centre na Súši
- darček v podobe domáceho produktu
- stravu (ráno, obed, večera)
- možnosť naučiť sa výrobou domáce produkty
- osobné rozhovory
- štúdium Biblie

Baliček môže zahŕňať:

- ubytovanie
- možnosť príhľobiť sa na dlhú prax

Maximálny počet osôb: 3

Educa, ktorá v centre žije, sa venuje sadeniu, spracúvaniu a predaja produktov, ktoré sami dopustajú a vyrobia. Tiež ponášajú program, ktorý poskúša mladých ľudí začať skutočne splňovať volný čas medzi kresťanmi. Centrum Prameň na Súši Vám poskytuje únik z každodenneho unáhleného života. Prisťedníctvom rozborov, štúdia Biblie a činností v centre môžete nacerpať nové sily a naučiť sa ako sa spracúva zelenina či ovocie. V rámci tohto balička sa naučíte, ako sa vyrábajú domáce pesto, lekvár, džem či rôzne zaváraniny a pritom budete mať možnosť nájsť pokoj a Božiu lásku na tomto duchovnom mieste. Okrem toho je možné príhľobiť sa aj na dlhú prax v centre, ktorá je možnosťou pre osobný rozvoj, viesť sústredenie a predstavuje príležitosť učiť sa žiť denne s Pádom Ježišom. Aktivity, ako zaváranie alebo výroba ďalších domáčich produktov, sú závislé od ročného obdobia.



The spring on Land (name of village-Súš)

Try to find an oasis of peace and at the same time learn how to make various homemade products. In the small village called Súš (Land in English) is situated the centre for the youth and families. The team of young people have lived here, their life is based on the Word of God - the Bible. The community belongs to the Swiss mission with the branch offices in various European countries and cooperates with the mission on the Nile in Africa.

The package includes:

- the activities in Christian centre in Súš
- gift of the homemade products
- meals (breakfast, lunch, dinner)
- the opportunity to make homemade products
- personal chats and talks
- the Bible study

The package includes:

- accommodation
- the possibility to apply for an extended practice

Maximum number of persons: 3

Die Quelle na Súši (auf dem Festland)

Findet die Oase der Ruhe und dabei erlernt, wie man verschiedene Hausprodukte erzeugt. In der Ansiedlung Súš befindet sich das Zentrum der Jugendlichen und Familien. Hier lebt ein Team von jungen Leuten, die ihr Leben auf dem Gottewort - Bibel - aufbauen. Die Gemeinschaft gehört zu der Schweizerischen Mission, die ihre Zweigstellen in verschiedenen Ländern Europas hat und mit der Mission auf Nil in Afrika zusammenarbeitet.

Das Paket beinhaltet:

- Aktivitäten im Religionszentrum na Súši
- Ein Geschenk in der Form eines Hausproduktes
- Verpflegung (Frühstück, Mittagessen, Abendessen)
- Die Möglichkeit die Erzeugung der Hausprodukte zu erlernen
- Persönliche Gespräche
- Das Studium der Bibel

Das Paket kann beinhalten:

- Die Unterkunft
- Die Möglichkeit sich zur längeren Praxis anzumelden

Max. Personenzahl: 3

Bicyklom po Kopaniciach

2 dňový balík

Zažite aktívne strávený čas so známymi, s rodinou v krásnom prostredí myjavských kopaníc. Naskytne sa Vám krásny pohľad na okolitú krajinu z kolies bicykla. Večer si môžete oddýchnuť a zregenerovať svoje sily vo wellness centre Hotela Štefánik, alebo môžete prežiť nezabudnuteľný, kopaničiarsky večer na Gazdovskom dvore v Turej Lúke.

Program zahŕňa:

- ubytovanie v Penziente Holotech vilka v Košariskách
- strava (večera a raňajky) v penzióne
- výprava cyklooblašená
- mapu s cyklotrasami v okoli
- balík s občerstvením na cestu

Program môže zahŕňať:

- započítanie bicyklov
- služby cykloprievodov
- vstupné na Gazdovský dvor v Turej Lúke
- vstupné do SNM - Muzea SNR v Myjave
- kopaničiarsky večer na Gazdovskom dvore v Turej Lúke
- wellness v Hoteli Štefánik v Myjave

Chtie spozať myjavské kopanice z kolies bicykla? Nechaj sa vám bráť vlastné bicykle? Nevadí! Môžete možno započítať si bicykle v Penziente Holotech vilka, kde vám zabezpečíme i ubytovanie. Penzízia ponúka služby v zrekonštruovanom dome pôvodnej ľadovej architektúry a splňa podmienky certifikácie „Cyklisti rátan“. Záujemcovia o tento balík si môžu vybrať z týchto variant:

1. Hrad Branč

Zrúcanina hradu Branč leží na kopci Myjavskej pahorkatiny nad Podhradkom, mestoučku obec Podhradok. Je najväčšou stredovekou pamiatkou kopaničiarskeho kraja. Trasa vede z Penziente Holotech vilka do Brezovej pod Bradlom k priehrade, kde môžete vidieť lúky a lesy s polovicou výhľadom a na druhej strane výhľad na Mohylu M. R. Štefánika. Trasa nasleduje do obce Bokovce, čo je asi najčastejšie stápanie celej trasy, ale odmenou vám bude výhľad na Myjavskú pahorkatinu. V Bokovci je možné si zajazdiť na koliesach v jazdeckom klube Betty.

Približná dĺžka trasy: 35km

Náročnosť: stredne náročná

Vhodný bicykel: MTB (horský), alebo cyklokrosový

2. Čachtický hrad

So žiadom hradom na Slovensku sa nespája ďalšia príbehov ako s Čachtickým. Takmer všetky má na svedomí Alžbeta Báthoryová, krvavá grófka. Výhľad z hradu je jedinečný. Vidíme odtiaľ Biely Karpaty s Vefcou Javorinou, Mohylu M. R. Štefánika, hrad Branč a iné. Trasa vede z obce Košariská, čoraz obec Podhradok, kde sa môžete občerstviť, alebo využiť kuchynu v Agrapenzií Adam. Nedaleko od penziente si môžete zajazdiť na koliesoch na farme Charlas. Ďalej trasa vede cez obce Krajné, Brachovítce, Viličkové. Alebo je možné ísť z obce Krajné na hrebien Olmek, odkiaľ sa dostanete priamo na Čachtický hrad.

Približná dĺžka trasy: 40km

Náročnosť: ľahká až stredne náročná

Vhodný bicykel: ostry, MTB (horský) alebo cyklokrosový.

3. Veľká Javorina

Je najvyšším vrchom Bielych Karpát (969 m n. m.). Na vrchole kopca, ktorý zároveň tvorí státnu hranicu medzi Českom a Slovenskom, sa nachádza vysielač, odkiaľ sú nádherné výhľady do okolia. Javorina je oblíbeným cieľom turistov i cykloturistov. Občerstviť sa môžete v známej Holubich Chatke. Približne 4km od nej sa nachádza vojenská výhľadka, odkiaľ je výhľad na moravskú stranu a príslušné obce. Na Javorinu vede viacero ciest, je len na vás, ktorú trasu si zvolíte. Na trasách môžete vidieť napríklad obora s muflónmi a danielmi v penziente Stará škola v Jandech doline, Brestovskú priehradu, Dibrov pamätník či Mohylu M.R. Štefánika na Brodke. Na trase je viacero zariadení, kde sa môžete občerstviť.

Približná dĺžka trasy: 30-35 km cez Myjavu (len tam), 30 km cez Starú Turu (len tam)

Náročnosť: náročná, relativne veľké preťaženie na krátkej vzdialenosť, nevhodná pre rodiny s deťmi

Vhodný bicykel: MTB (horský) alebo cyklokrosový

4. Gazdovský dvor v Turej Lúke

Je najvyšším vrchom Bielych Karpát (969 m n. m.). Na vrchole kopca, ktorý zároveň tvorí státnu hranicu medzi Českom a Slovenskom, sa nachádza vysielač, odkiaľ sú nádherné výhľady do okolia. Javorina je oblíbeným cieľom turistov i cykloturistov. Občerstviť sa môžete v známej Holubich Chatke. Približne 4km od nej sa nachádza vojenská výhľadka, odkiaľ je výhľad na moravskú stranu a príslušné obce. Na Javorinu vede viacero ciest, je len na vás, ktorú trasu si zvolíte. Na trasách môžete vidieť napríklad obora s muflónmi a danielmi v penziente Stará škola v Jandech doline, Brestovskú priehradu, Dibrov pamätník či Mohylu M.R. Štefánika na Brodke. Na trase je viacero zariadení, kde sa môžete občerstviť.

Približná dĺžka trasy: 30-35 km cez Myjavu (len tam), 30 km cez Starú Turu (len tam)

Náročnosť: náročná, relativne veľké preťaženie na krátkej vzdialenosť, nevhodná pre rodiny s deťmi

Vhodný bicykel: MTB (horský) alebo cyklokrosový

Zážitkový balík je možné kombinovať i s balíkom „Kopaničiarsky večer na Gazdovskom dvore“.

V prípade záujmu zabezpečíme i ubytovanie.



By bicycle all over Kopanice

2 dňový balík

The programme can include:

- bicycles for hire
- admission to Gazdovsky dvor (Farmyard)
- guide services
- admission to Museum of Slovak National Councils in Myjava
- typical Kopanic evening in Gazdovsky dvor (Farmhouse) in Turá Lúka
- wellness in Hotel Štefánik

Duration: 2-days

This experience package is possible to combine with packet- Kopanic evening in Gazdovsky dvor in Turá Lúka. It is possible to arrange an accommodation.



Mit dem Fahrrad durch die Weilerregion

2 dňový balík



Pension Holotech vilka, Košariská

Das Programm kann beinhalten:

- Fahrräderverleih
- Die Reisefahrdienste
- Den Eintrittspreis auf den Bauernhof in Turá Lúka
- Den Eintrittsgeld ins Museum der Slowakischen Nationalräte in Myjava
- Den Weilerabend auf dem Bauernhof in Turá Lúka
- Wellness im Hotel Štefánik in Myjava

Dauer: 2 Tage

Das Erlebnispaket ist möglich mit dem Packet Der Weilerabend auf dem Bauernhof zu kombinieren. Im Fall des Interesses besorgen wir auch die Unterkunft.

Tradičný kopaničiarsky večer na Gazdovskom dvore

Prežite jedinečný večer na Gazdovskom dvore v Turej Lúke spojený s kopaničiarskym programom, ochutnávkou tradičných jedál a kvalitnej myjavskej slivovice pod taktovkou Vlada Bukovčana z folklórnej skupiny Kýčer.



Baliček zahrňa:

- prehľadku expozície so sprievodcom
- program: možnosť výberu
1. Kopaničiarska svadba
2. Zabiljačka
3. Dupanie humna
- voľbu
- hudbu
- prípravu na uťatanie

Baliček môže zahŕňať:

- fotenie v krooch
- jazda na koni
- prenočovanie na Gazdovskom dvore pre 8 osôb
- školu tanca
- hry pre deti a dospelých
- varenie lekváru



Možnosť rezervovať večer na Gazdovskom dvore pre firmy, rodiny s deťmi, seniorov, skupiny ľudu od 20 osôb.

Zabavte sa so svojou rodinou, priateľmi či známymi a zažite pravý kopaničiarsky večer s tradične ľudovou atmosférou, programom, hudbos a tradičnou kuchyniou. Pri prichode vás čaká prehľadka expozície Gazdovského dvora, ktorá prezentuje tradičné formy života a bývania v 19. stor. Budete mať možnosť pozrieť si remeselné nástroje, myjavské kroje, dobové zariadenie domu i vidieť garu pri starostlivosti o zvieratá. Súčasťou Gazdovského dvora je novovybudovaná súšiareň ovocia, pri ktorej vám bude podľa záujmu objasnený proces sušenia a jeho účinky. Ďalej bude nášľadovať vami zvolený program, ktorý predvedie folklórna skupina Kýčer z Turej Lúky. Súčasťou tohto balíčka môžu byť hry pre deti a dospelých, ktoré budú v ruke folklórnej skupiny. Ak má niekto rád tanec alebo by sa chcel v tom zdokonaliť, má jedinečnú príležitosť. Počas večera sa môžete prihlásiť do školy tanca.

V prípade záujmu je možné program doplniť:

1. Ak zaužíte po ľampe adrenalín, je možné pribredať si jazdu na koni v okolí Gazdovského dvora
2. Fotenie v krooch bude možť zažiť kabžíkový náštevnik, ktorý bude mať záujem o pamätnú fotografiu z Gazdovského dvora
3. Ukážka tradičného varenia lekvára s možnosťou zapojenia jednotlivých klientov

Program je možné prispôsobiť požiadavkám klientov. V prípade záujmu zabezpečíme ubytovanie.



The traditional Kopanice evening in Gazdovský dom (Farmhouse)

Experience unique evening at Gazdovský dom in Tušá Lúka, connected with typical Kopanice programme and folk dancing group, directed by Vlado Bukovčan. Tasting of traditional meals and quality plum spirit, called "slivovica" is very popular.

Programme includes:

- guided visit through the exhibition
- programme with opportunity to choose:
 1. Kopanice wedding
 2. Slaughtering
 3. Barn stamping (to make the floor of the barn harder by longer dancing - an old tradition)
- dinner
- music
- a toast to welcome

Programme can include:

- taking pictures in Myjava folk costume
- horseback riding
- overnight staying in Gazdovský dom (Farmyard) for 8 people
- the school of dancing
- games for children and adults
- cooking jam

You can book evening in Gazdovský dom (Farmyard) for firms, families with children, retired people, groups over 20 people.

Programme can be adjusted according to the customers requirements. It is possible to arrange accommodation.

Der traditionelle Weilerabend auf dem Bauernhof

Erlebt einzigartigen mit dem Weilerprogramm, der Kostprobe der traditionellen Gerichte und der Slivovitz (des Pflaumenschnaps) von großer Qualität verbundenen Abend auf dem Bauernhof in Tušá Lúka unter dem Taktstock von Vlado Bukovčan aus der Folkloregruppe Kýčer.

Das Programm beinhaltet:

- Die Besichtigung der Exposition mit dem Begleiter
- Das Programm: die Möglichkeit der Auswahl
 1. Das Weilerhochzeit
 2. Das Schweineschlachten
 3. Das Stampfen der Tenne
- Das Abendessen
- Die Musik
- Den Trinkspruch zum Willkommen

Das Programm kann beinhalten:

- Das Fotografieren in Trachten
- Das Pferdereiten
- Die Übernachtung auf dem Bauernhof für 8 Personen
- Die Tanzschule
- Spiele für Kinder und Erwachsenen
- Das Pfauenmuskochen

Die Möglichkeit für Firmen, Familien mit Kindern, Senioren, Menschengruppen ab 20 Personen einen Abend auf dem Bauernhof zu reservieren.

Das Programm ist möglich Anforderungen des Kunden anzupassen. In Falle des Interesses besorgen wir die Unterkunft.

Jazda na koči alebo saniach

Už ste sa niekedy viedli na koči alebo saniach? Chcete spoznať krásy myjavského regiónu tradičným spôsobom? Zažite jazdu na koči alebo saniach tahaných koňmi a spoznajte krásy prírody kopaničiarskeho kraja, kraja rozľahlých vrškov a slivkových sadov.



Program zahrňa:

- jazdu na koči alebo saniach s kočirom
- písankový koč
- trasy: Možnosť výberu:
 1. Obe Košiariská
 2. Vyhliadková jazda

Sezóna celoročne: zima - jazda na saniach je možná iba za príznivých snehových podmienok
jar, leto, jesenn - jazda na koči, popriplatne na konnej vlečke

Maximálny počet osôb:
- 1 koč je pre 4 osoby, v dispozícii sú 2 koče (3 fad)
- možnosť konnej vlečky pre 12 lidi

Zaujemcovia o tento zážitkový balík sú milníci využívať z dvoch trás, ktoré ponikame. Oba začínajú pri Agropenzione Adam, ktorý sa nachádza v malebnom prostredí kopaničiarskeho kraja, v rázovitej obci Podkyava. Obec leží na juhovýchode Myjavskej pahorkatiny, 20 km od mesta Myjava. Penzión poskytuje svoje služby všetkym skupinám návštěvníkov. Má kapacitu 53 lôžok a 18 priestorov. Ponúka relaxačné centrum s krytým bazénom, jacuzzi, finskú a tureckú saunu, tenisový kur, tri kongresové sály s celkovou kapacitou 100 miest a gázdovku kolibru. Zaujemcovia o jazdu na koni môžu na nedalekej farme Charolais využívať jazdecký areál.

Trasy:

1. Obec Košiariská

Jazda smeruje do obce Košiariská, ktorá je rodiskom generála M. R. Štefánika, kde bude prestávka podľa záujmu 1h-1,5 hod. Celkovo jazda trvá 3-3,5h. V obci môžete navštíviť Muzeum M. R. Štefánika, alebo sa občerstviť v penzióne Holených vŕška. Muzeum M. R. Štefánika je súčasťou SNM - Muzea Slovenských národných rád. Bolo otvorené v roku 1990 v rodnom dome Štefánika, v bývalej evanjelickej farie. Pomocou stálej expozície podáva komplexný pohľad na Štefánikovu osobnosť. V šestich miestnostiach sa dokumentuje jeho životná dráha, súkromie a záľuby, no najmä jeho vojenská, diplomatická, a politická činnosť.

2. Vyhliadková jazda

Táto jazda trvá 1,5h- 3h podľa záujmu klientov. Začína pri Agropenzione Adam a pokračuje po okoli obce Podkyava. Počas jazdy môžete vidieť krásu prírody, historické pamiatky, vzácne ovocné sady a nádherné výhľady.

Zážitkový balík na saniach je možný realizovať iba za príznivých snehových podmienok. Začína pri Agropenzione Adam a vedie po okolitých pastvinách. Trvanie 1h- 1,5h.

Pre klientov bude náhradou i malé občerstvenie do koči či na sane vo forme piknikového koča. V prípade záujmu je možné ubytovanie v Agropenzione Adam spojený s wellness.

Program môže zahrňať:

- vstup do SNM - Muzea M.R. Štefánika v Košiariskach
- strava (obed alebo večera + nápoj)



Horse carriage or sleigh

Have you ever ridden the carriage or sleigh-pulled by horse? Do you want to know the charming beauty of this region traditionally or nontraditionally? Try the horse sleigh riding and experience the nice nature of Kopanice region – region of hilly countryside and plum orchards.

Program includes:

- horse drawn carriage or sleigh with coachman
- picnic basket
- routes choice: 1. Village Košiariská
2. Sightseeing tour

The programme can include:

- admission to Slovak National Museum – Museum of Milan Rastislav Štefánik in Košiariská
 - meal (lunch or dinner + drink)
- All round year:
winter-horse drawn sleig just in good snow conditions
spring, summer, autumn-horse drawn carriage

Maximum number of persons:

- 1 carriage is for 4 people, 2 carriages available (8 people)
 - possibility of carrying 12 people of the horse trail
- Adventure package on sleigh is possible to realize only in good snow conditions. The route begins in Agropension Adam and keep the surrounding pastures. Duration 1h – 1,5h. For clients small refreshment will be prepared in a carriage or sleigh in the form of picnic basket.



Die Fahrt mit der Kutsche oder den Schlitten

Sind Sie schon manchmal mit der Kutsche oder dem Pferdeschlitten gefahren? Dabei erkennen Sie herrliche Natur der Myjavské Weilerlandschaft. Möchten Sie Schönheiten der Myjavsker Region auf traditionell neuartige Art erkennen? Erleben Sie die Fahrt mit der von Pferden gezogenen Kutsche oder dem Pferdeschlitten und erkennen Schönheiten der Natur der Weilerlandschaft, der Landschaft der weitläufigen Berge und Pflaumengärten.

Das Programm beinhaltet:

- Die Pferdekutsche- oder Pferdeschlittenfahrt mit einem Kutscher
- Ein Picknickkorb
- Trassen. Die Möglichkeit der Auswahl: 1. Die Gemeinde Košiariská
2. Die Aussichtsfahrt

Das Programm kann beinhalten:

- Eintrittsgeld ins SNM Museum von M. R. Štefánik
 - Verpflegung (Mitagessen oder Abendessen und Getränk)
- Die Saison ganzjährig:
der Winter- die Pferdeschlittenfahrt nur bei günstigen Schneebedingungen
der Frühling, Sommer, Herbst – die Fahrt mit der Pferdekutsche
- Max. Personenanzahl:** eine Kutsche ist für die 4 Personen, zur Vergnügung und 2 schlitten (8 Personen)
- Möglichkeit auch einer Pferdeschleppe für 12 Personen
- Das Erlebnispaket mit dem Schlitten ist möglich nur bei günstigen Schneebedingungen zu realisieren. Die Trasse beginnt in der Agropension Adam und führt über umliegende Weiden. Dauer 1 Stunde – 1,5 Stunden. Für Klienten wird auch kleine Erfrischung in die Kutsche oder den Schlitten in der Form des Picknickkorbs vorbereitet werden.

Deň na Gazdovskom dvore

Zažite pravú chut' života na dedine a spoznajte ako sa žilo pred 100 rokmi na myjavských kopaniciach. Zážitkový balík Deň na Gazdovskom dvore v Turej Lúke ponúka jedinečnú možnosť skúsiť na vlastnej koži práce spojené s gazdovstvom.



Balík zahrňa:

- prehľadu expozície so sprievodcom
- práce okolo gazdovstva
- raňajky, obed, večera
- starostlivosť o zverala, ktoré ziju na Gazdovskom dvore

Balík môže zahrňať:

- možnosť prenočovaania priamo na Gazdovskom dvore

Maximálny počet osôb: 5

V prijemnom prostredí myjavských kopaníc leží Gazdovsky dvor, o ktorý sa starí gaza s gazdinou. Hneď po prichode Vám gazdine pripárala tradičné raňajky, aby ste nádhernú dosť si pred prácou, ktoré si pre Vás pripravili. Po raňajkách Vás čaká prehľad expozície Gazdovského dvora, ktorá prezentuje tradičné bývanie v 19. storočí. V rámci prehľadu Vás gazdine pôsobivo oboznámi so životom na kopaniciach a dozviete sa viac o ľudoch, ktorí tu kedysi žili.

V rámci tohto balíka si skusíte práce okolo gazdovstva a pomôžete gazdinskom a gazu. Pracovné ukony, ktoré na Vás čakajú závisia od ročného obdobia, keďže gazdovstvo má v každom období iné potreby. Na jar sú to jarné práce v záhrade ako sadenie či okopávanie. V lete košernie a sazenie sena, na jesenné práce spojené so zberom ovocia či údržba strojov, tiež môžete pomôcť gazdinskom s prípravou obedu alebo večera. Práce je na gazdovstve vždy dosť. Po práci nasleduje spoločná večera s gazuom a gazdinami.

Zážitkový balík sa realizuje v období od apríla do októbra.



A day at Gazdovsky dvor (Farmhouse)

Experience the true taste of the village life and learn more how people lived at Kopanice 100 years ago. Adventure package – "A day at Farmhouse in Turá Lúka" offers a unique opportunity to try farmwork for size.

The package includes :

- guided tour of exposition
- work at the Farmhouse
- breakfast, lunch , dinner
- taking care of the domestic animals at the Farmhouse

The package can include:

- sleeping accommodation directly at the farmhouse
- Maximum number of persons: 5



Der Tag auf dem Bauernhof

Erlebt den wahren Geschmack des Lebens im Dorf und erkennt, wie man vor 100 Jahren in der Myjavaer Weilerlandschaft lebte. Das Erlebnispaket Der Tag auf dem Bauernhof in Turá Lúka bietet einzigartige Möglichkeit auf eigener Haut die mit dem Bauernhof verbundenes Arbeiten zu erleben.

Das Paket beinhaltet:

- Die Besichtigung der Exposition mit dem Begleiter
- Arbeiten auf dem Bauernhof
- Das Frühstück, Mittagessen, Abendessen
- Die Fürsorge für Haustiere, die auf dem Bauernhof leben

Das Paket kann beinhalten:

- Die Möglichkeit der Überwachung direkt auf dem Bauernhof
- Max. Personenanzahl: 5



Zvieratká na kopaniciach

Chcete nazrieť do života zvierat na kopaniciach? Nauštivte farmy a gazdovstvá, ktoré Vás s nimi rady zoznámia. Výlet po kopaniciach, ktorý poníka spoznanie zvieracích obyvateľov rôznych zariadení. Deti, ale aj dospelí, majú možnosť dozvedieť sa viac o starostlivosti o ne, o tom, čo obnáša práca na gazdovstve či farme.



Program zahrňa:

- prehliadku Gazdovského dvora v Turej Lúke a ochutnávky domácich produktov
- prehliadku Farmy Charolais v Podkylave
- prehliadku Minifarmy v Lubine
- návštěvu Farmy Etelka, občerstvenie a ochutnávky domácich produktov, či hľadanie strateného Pokladu Etelky
- prehliadku Ranču Colombia v Podkylave
- rozprávanie o živote zvierat na farmach či gazdovstvách
- vstupy

Minimálny počet osôb: 8

Program môže obsahovať varianty: jednodňový či dvojdňový s prespaním napríklad v Agropenzióne Adam v Podkylave.

Návštěva Gazdovského dvora v Turej Lúke, ktorý prezentuje tradičné formy života, bývania, tradícií a zvyklostí polohospodárskej usadlosti v myjavskom regióne. Nachádza sa tu stála expozícia krovov, strojov a náradia, a tiež domáce zvieratá. Kedzie ide o živu expozícia, o gazdovský dvor sa starajú gáza s gádzinou. Pri návštěve zariadenia sa stanete účastníkmi bežného života polohospodárskej usadlosti v rokoch 1900 - 1950. Máte možnosť ochutnať, čo gádzinu uvarila, miestne vidieť gázu pri starostlivosti o domáce zvieratá, či si vyskúšať viazanie myjavských ručníkov. Na Farme Charolais, ktorá je nedaleko Agropenzióna Adam, chovajú na pastiakoch a cirkvnej rozlohe takmer 300 ha ekologickým spôsobom plemeno hovädzieho dobytka americký Charolais. Dobytok z ich chovu sa pasie v prírodných podmienkach, bez akéhokoľvek použitia priemyselných hnojiv, chemických prostriedkov a umelej príkrmovania. Na farme sa dozviete všetko o bichove. Pre zákujencov o jazdu na koni je k dispozícii jazdecký polohy areál a výmere 50 ha, v prípade nepripraveného počasia a v zime krytá jazdiareň. Pojednovalstvom bude prehliadka Minifarmy v obci Lubina. Na farme sa nachádzajú jedinečné druhy zvierat, ktoré chovajú v čistokravnej forme. Ich zvieratá sú totiž reprezentatívnymi zástupcami rôznych plemien. Sú to tu miniovečky z nemecko-dánskeho hranit, holandskú minikobytku, či minikozíky. Farma je otvorená len počas letných mesiacov. Pri vlastníctve možnosť návštěvy Farmy Etelka s hospodárom, panom Bagárom. Hlavnou činnosťou, ktorou sa na farme venuje, je produkcia syrov a iných mliečnych výrobkov, s čím súvisí chor domáckich "mliečnych" zvierat. Samozrejme tu nedýcha ani produkcia ekologickej mäsa či súči hydinového, bavlnového alebo hovädzieho. Pre skúsených konáčikov to je možnosť obdivovať kŕsu myjavských koňaníc z kontaknej perspektívy. Návštěvníci majú možnosť nielen absolvovať prehliadky a zoznámiť sa so zvieratkami, ale i ochutnať domáce produkty, či hľadať stratený poklad Etelky. Počas druhého dňa je možnosť prehliadky Ranču Colombia v Podkylave, kde chovajú plemeno koní Paco Filo Colombiano z Kolumbie. Ranč ponúka možnosť jazdy na koni, prehliadku ranča, kde okrem iných zaujímavostí chovajú i dravé a exotické vtáky.

Program je možné meniť a dopĺňať podľa dohody. Dopravu, stravu, vstupy i prenocovania zabezpečíme podľa požiadaviek.

Program môže zahŕňať:

- ubytovanie
- strava
- doprava
- doplnkové aktivity: wellness, jazda na koni, či opakovať pri chri



Domestic animals at Kopanice

Would you like to have a look at the life of animals at Kopanice? Visit the farms and farmhouses which acquaint you with them. A trip round Kopanice offers you to learn more about animal's inhabitants at various farms. Both, children and adults can have an opportunity to know about taking care of domestic animals and about work and farming.

The programme includes:

- visit of Gazdovský dvor(Farmhouse) in Tatá Lúka and tasting of homemade products
- visit of the Farm Charolais in Podkylava
- visit of Minifarm in Lubina
- visit of Etelka Farm, refreshment and tasting of home products or searching for lost treasure of Etelka
- visit of Ranch Columbia in Podkylava
- talking about the life of animals on the farms or farmyards
- admissions

The programme can include:

- accommodation
- catering
- transport
- activities like: wellness, horse-riding, barbecues

Minimum number of persons: 8

Program can be modified and made up according the agreement. Transport, catering, admission and overnight stay we can provide according the customer's requirement.



Die Tierchen in der Weilerregion

Wollt ihr einen Blick ins Leben der Tiere in der Weilerregion zu werfen? Besucht Farmen und Bauernhöfe, die esch mit Ihnen gern bekannt machen. Der Ausflug über die Weilerregion, der das Erkennen der Tierbewohner verschiedener Einrichtungen bietet. Kinder, aber auch Erwachsenen, haben die Möglichkeit mehr über die Tierfürsorge zu erfahren, darüber, was die Arbeit auf dem Bauernhof oder der Farm mit sich bringt.

Das Programm beinhaltet:

- Die Besichtigung des Bauernhofes in Tatá Lúka und Kostproben der Haushalte
- Die Besichtigung der Farm Charolais in Podkylava
- Die Besichtigung der Mini-Farm in Lubina
- Den Besuch der Farm Etelka, die Erfrischung und Kostproben der Haushalte, oder die Suche des verlorenen Schatzes von Etelka
- Die Besichtigung der Ranch Colombia in Podkylava
- Die Erzählung über das Leben der Tiere auf Farmen oder Bauernhöfen
- Eintritte

Das Programm kann beinhalten:

- Die Unterkunft
- Die Verpflegung
- Den Verkehr
- Zusätzliche Aktivitäten: Wellness, Pferderitten, oder das Braten am Feuer

Minimale Personenzahl: 8

Das Programm ist möglich nach der Vereinbarung zu ändern und zu ergänzen. Den Verkehr, die Verpflegung, EINTRÄTTE und Übernachtungen besorgen wir nach Anforderungen.

Po stopách Štefánika

Program „Po stopách Štefánika“ Vám ponúka výbornú možnosť bližšie sa zoznámiť s jednou z najvýznamnejších osobností našich dejín, košarišským rodákom, Milanom Rastislavom Štefánikom. Vyberte sa na miesta spojené so životom človeka, ktorý písal dejiny národa.....



Program zahrňa:

- Ide o návštěvu Evanjelického kostola v Košariskach a vyrezávanou krstiteľnicou, kde bol kresťan M. R. Štefánik
- návštěvu hrobov Štefánikových rodičov a sadu Pod Úbočou
- návštěvu Muzea M. R. Štefánika v Košariskach
- návštěvu Mohyly M. R. Štefánka na Bradle s obohom výkladom
- večera a ubytovanie v Hotel Štefánik v Myave
- služby udržens kontra
- 2.den: ránoj
- prehľadu Hotel Štefánik****
- návštěvu Pomnika M.R.Štefánika v Myave

Minimálny počet osôb: 8

Dvojdňový program začína návštěvou Evanjelického kostola v Košariskach, kde sa každoročne koná spomienka na narodenie M. R. Štefánika, ale i pietná slávnosť na jeho tragické úmrtie. V kostole sa nachádza vyrezávaná krstiteľica, kde bol v roku 1880 Štefánik kresťan. Nasleduje návštěva hrobov rodičov na miestnom cintoríne a Štefánikovho sádu Pod Úbočou. Samozrejme nesmazal obist Muzeum M. R. Štefánika, ktoré je súčasťou Muzea Slovenských národných rád a bolo otvorené v roku 1990 v rodnom dome M. R. Štefánika, v budove bývalej evanjelickej farby. Symbolom lásky a vďaků Slovákov k tejto osobnosti našich dejín je Mahyla na Bradle, ktorá sa vypina nad rodinnymi Štefánikovými Košariskami. Práve tučto miesta, odkiaľ sa kedysi nádherným výhľadom na okolitú krajinu, sa stalo miestom jeho posledného odpočinku.

Ubytovanie je zabezpečené v Hoteli Štefánik v Myave, ktorého budova je replika pôvodnej budovy obecného hostince, kde bol v rokoch 1902 a 1904 M. R. Štefánik na odvodech. Návštěvníci majú možnosť využiť i služby hotelového wellness centra a v rámci pobytu sa navezerať i reštaurácií Albertina, pomenovanej po matke tohto nášho významného rodáka.

Na druhý deň program pokračuje návštěvou v Hoteli Štefánik a jeho samotnom prehľadku. Návštěvníci si budú môcť prezrieť niečo jednoduché priestory, odčíazy z jeho listov, bar Orion, Nočný bar Caproni, Salónik Giuliana, ktoré sú nielen svojím názvom spojené s touto osobnosťou, ale dozvedieť sa i mnoho iného. Nedaleko hotelu sa nachádza i zrekonštruovaný Pomnik M. R. Štefánika, ktorý vznikol v r. 1921 pri tunajšom evanjelickom chráme ako vŕbec prvý a na nezmeneňom mieste predä všetky režimy.

Program je možné upraviť podľa požiadaviek.



Following the Footsteps of Štefánik

Programme "Following the footsteps of Štefánik," offers you an excellent opportunity to acquaint closer with one of the most important figures in our history, the native from Košariská – M.R.Štefánik. Visit places, which are associated with life of men, who wrote history of the nation...

The programme includes:

- 1-st day: visit of the Lutheran church in Košariská with carved pulpit where M.R.Štefánik was baptized
- visit of graves of parents of Štefánik and village Pod Úbočou
- visit of Museum of M.R.Štefánik in Košariská
- visit of Monument of M.R.Štefánik on Bradlo hill with the professional commentary
- dinner and accommodation in Hotel Štefánik in Myava
- service of wellness centre
- 2-nd day: breakfast
- a observation of the Hotel Štefánik
- visit of Monument M.R.Štefánik in Myava

Minimum number of persons: 8

Programme is possible to arrange on customer requirement



In Fußstapfen von Štefánik

Das Programm „In Fußstapfen von Štefánik“ bietet euch ausgezeichnete Möglichkeit sich näher mit einer der bedeutendsten Persönlichkeiten unserer Geschichte bekannt zu machen, mit dem Landeskind von Košariská Milan Rastislav Štefánik. Kommt auf mit dem Leben des Menschen verbundene Stellen, der die Geschichte der Nation schrieb....

Das Programm beinhaltet:

- 1. Tag: den Besuch der evangelischen Kirche in Košariská mit der geschnitzten Taufschale, wo M. R. Štefánik getauft wurde
- Den Besuch der Grabstellen der Eltern von Štefánik und des Obutspartners Pod Úbočou
- Den Besuch des Museums von M. R. Štefánik in Košariská
- Den Besuch des Grabhügels von M. R. Štefánik auf Bradlo mit einem fachlichen Kommentar
- Das Abendessen und die Unterkunft im Hotel Štefánik in Myava
- Wellness Dienste
- 2. Tag: das Frühstück
- Die Besichtigung des vier-Sterne Hotels Štefánik
- Den Besuch des Denkmals von M. R. Štefánik in Myava

Min. Anzahl der Personen: 8

Das Programm ist möglich nach Anforderungen umzudenken.



Kopaničiarska Gastrocesta

Kopaničiarsky región je bohatý nielen svojou historiou, zvykmi a tradíciami, ale zaujímavý je aj množstvom regionálnych produktov miestnych obyvateľov a spôsobom prípravy tradičných jedál. Spojte prehliadku regiónu s ochutnávkou toho najlepšieho, čo ponúka.



Program zahrňa:

- návštěvu biofarmy Charolais v Podkylave s ochutnávkou polomov z vlastnej produkcie
- návštěvu pestovateľskej pohorie v Jablonke
- prehliadka Gazdovského dvora v Turéj Lúke s ochutnávkou „tradičných jedál eštejších malien“
- prehliadka Hotelu Štefánik s ochutnávkou degustačného menu

Program môže zahŕňať:

- návštěvu wellness centra
- návštěvu viedeckej reštaurácie u Juháša v Košariškach



Kopanice Gastroway

Kopanice region is rich not only in history, customs and traditions, but this region is also famous for the number of regional products made by inhabitants and by the way of cooking of traditional meals. Connect the visit of region with tasting of the best what can the region offer.

The programme includes:

- visit of Farm Charolais in Podkylava with food tasting of own production
- visit of growing distillery in Jablonka
- visit of Gazdovský dvor(Farmyard) in Turá Lúka with tasting of traditional dishes of our Grandmothers
- visit of Hotel Štefánik with degustation of traditional menu

The programme can include:

- visiting of wellness centre
- visiting of rural restaurant at Juhás in Košariškach

Minimum number of persons: 4

The programme is possible to arrange on "customers requirement"



Minimálny počet osôb: 4

Na biofarme Charolais, ktorá je súčasťou Agropreníja Adam v Podkylave, sa chová na pasienkoch s celkovou rozlohou takmer 300 ha ekologickým spôsobom plemeno hovädzieho dobytka - americký Charolais. Cieľom farmy je producia biomasy a chov kvalitného plemenného materiálu. Dobytok z tejto chovu sa pasie v prírodných podmienkach bez akéhokoľvek použitia priemyselných hnojiv, chemických prostriedkov a smekuľa príkrmovania. Po prehliadke farmy, kde sa dozviete viac o chove, budete mať možnosť ochutnať kvalitné slovenské záberičkové speciality, ale i steaky vlastnej produkcie z tejto farmy.

Ako so spomenú Myjavské kopanicie, väčšinu ľudí napadne už poveštná slivovica. A psive a spôsobe jej prípravy, ale i sušené zeleniny a ovocia a jeho mislovani sa viac dozviete v novozrekonštruovanej pestovateľskej paláciu v obci Jablonka, ktorá pokračuje v tradicii svojich predchodcov.

Prehliadka regiónu pokračuje návštěvou Gazdovského dvora v Turéj Lúke, ktorý je ukázkou typickej kopaničiarskej usedlosti z konca 19. storočia, o ktorú sa stará gazda spolu s gaudinou a predstavuje tradičné formy života a bývania na myjavských kopanicach. Budete tu mať možnosť prezrieť si myjavské kusie, remeselné nástroje, debové zariadenie domu, vidieť gazu pri starejlosťi o zvieratá, ale najmä ochutnať jedlá z tradičnej kuchyne gaudinej.

Kontrastom k tradičnej kopaničiarskej kuchyni sú jedlá prípravované podľa najnovších trendov modernej gastronomie v Hoteli Štefánik v Myjave. Návštěvníci budú mať možnosť tieto jedlá nielen ochutnať, ale prezrieť si i Hotel Štefánik, ktorý niesie názvami jednotlivých priestorov, ale i kvalítas interiérov nadávačuje na debu, v ktorej Milan Rastislav Štefánik žil. Návštěva hotelu je možné spojiť s prijemným oddychom v hotelovom wellness centre.

Program je tiež možné spojiť s návštěvou viedeckej reštaurácie u Juháša, kde gazda prípravuje jedlá a nápoje výhrade len z čerstvých lokálnych surovin v súlade s myšlienkami medzinárodného hnutia Slow Food.

Program je možné upraviť podľa požiadaviek klienta.



Der gastronomische Weilerweg

Die Weilerregion ist reich nicht nur an ihre Geschichte, Sitten und Bräuche, sondern er ist interessant auch durch ganze Menge der regionalen Produkte der örtlichen Bewohner und die Art der Zubereitung der traditionellen Gerichte. Verbindet die Besichtigung der Region mit der Kostprobe des Besten, was sie bietet.

Das Programm beinhaltet:

- Den Besuch der Bio-Farm Charolais in Podkylava mit der Kostprobe der Gerichte aus der eigenen Produktion
- Den Besuch der Obstbauabrennerei in Jablonka
- Die Besichtigung des Bauernhofes in Turá Lúka mit der Kostprobe der traditionellen Gerichte der Großmüttern
- Die Besichtigung des Hotels Štefánik mit der Kostprobe des Menü für die Degustation

Das Programm kann beinhalten:

- Den Besuch Wellness
- Den Besuch des Landesrestaurants u Juháša in Košariškach

Min. Anzahl der Personen: 4

Das Programm ist möglich nach Anforderungen des Klienten umzudenken.

Romantický pobyt pre dvoch

Dokonalú romantiku pre dvoch si môžete užiť i v kopaničiarskom regióne. Oddýchnite si od každodenných starostí v krásnom prostredí a prežite nezabudnuteľné chvíle so svojím partnerom, na ktoré budete ešte dlho spomínať...



Pobyt zahrňa:

- ubytovanie v izbe s krásnym výhľadom
- sladké prekvapenie na izbe
- romantickú večeru pri sviečkach
- raňajky s donáškou na izbu
- 90-minútový vstup do wellness centra so saunou, parou, infra saunou, vlnkovaným bazénom a flátou súčtu
- neobmedzený vstup do fitness centra
- bezplatné pripojenie na internet prostredníctvom WiFi
- parkovanie na parkovisku monitorovanom kamerovalým systémom

Program môže zahŕňať:

- fotenie profesionálnych fotografií v krásnych priestoroch hotela
- sprostredkovanie jazdy po kopaničiarskom regióne na koči alebo sanach s hraných kolmi

Komfortne a vlastne zariadený Hotel Štefánik je určený tým pravým miestom. V luxusnej izbe Vás bude čakať sladké prekvapenie pripravené priamo v kuchynihotela, ktorého gastronomické umenie si môžete vychutnať i pri romantickej večeri pri sviečkach a raňajkach s donáškou na izbu. Regeneračiu duševných i fyzických sil Vám poskytne wellness centrum hotelu, ktoré je vybavené troma saunami - saunou, parou, infra, vlnkovaným bazénom a masážnymi sprchami. Počas celého pobytu je možné neobmedzenie využívať služby fitness centra. V prípade záujmu je možné zabezpečiť i fotenie profesionálnych fotografií v priestoroch hotelu ako krásnu pamätku na príjemne strávený čas vo dvojici, a taktiež sprostredkovanie jazdy po kopaničiarskom kraji na koči alebo sanach s hraných kolmi.

Pobyt v hoteli je možné spojiť s návštavou viacerých turisticky zaujímavých miest v regióne- Možnosti M. R. Štefánika na Bratli, turistických rozhľadni, Gázovského dvora v Turnej Lúke, či zrúcaniny hradu Branč a mnohých ďalších.



Romantic stay for 2 people

Relax from everyday worries in a beautiful surrounding and spend unforgettable moments in beautiful atmosphere with your partner, experience perfect romantics for 2 people in Kopanice region

Stay here includes:

- luxury furnished room
- a sweet surprise in the room
- a romantic candlelight dinner
- breakfast with room service
- 90 minutes wellness stay with dry, steam and infra-red sauna, whirlpool and bottle of champagne
- unlimited admission to the fitness centre
- free internet access via WiFi
- car parking with monitored parking places

The programme may include:

- professional photos taken in nice interior of the Hotel
- arrange the horse carriage round the Kopanice countryside



Der romantische Aufenthalt für zwei

... erholt euch von alltäglichen Sorgen in der herrlichen Umgebung und erlebt unvergessliche Augenblicke mit eurem Partner, an die ihr euch noch lange erinnern werdet... Perfekte Romantik für zwei könnt ihr in der Weilerregion genießen.

Der Aufenthalt beinhaltet:

- Die Unterkunft im luxuriösen Zimmer
- Süße Überraschung im Zimmer
- Romantisches Abendessen mit Kerzen
- Das Frühstück mit der Zustellung ins Zimmer
- 90-Minuten-Eintritt ins Wellness mit der Trocken-, Dampf-, Infraröten, dem Wirlbassinn und der Flasche Sekte
- Unbegrenzter Eintritt ins Fitnesszentrum
- Kostenloser Anschluss zum Internet durch WiFi
- Das Parken auf dem durch Kameraanlage bewachten Parkplatz

Das Programm kann beinhalten:

- Die Anfertigung der professionellen Fotos in herrlichen Räumen des Hotels
- Die Fahrt durch die Weilerregion zu vermitteln

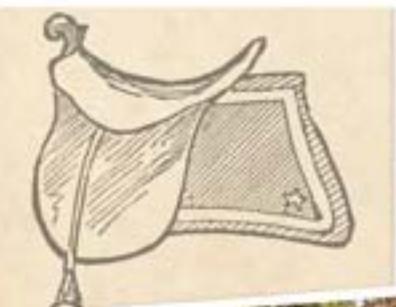


Tábor v konskom sedle

...doprajte svojim deťom nezabudnuteľný týždeň v konskom sedle, z ktorého si odnesú množstvo zážitkov. Ved' nie nadarmo sa hovorí, že najkrajší pohľad na svet je práve z konského chrbta....

Pobyt zahrňa:

- ubytovanie a stravu
- odborný výcvik
- animačné programy
- výlety do blízkeho okolia



Pre mnohé deti bude nepochybne nezabudnuteľnym zážitkom na letej prázdniny „Tábor v sedle“, kde sa počas týždňového pobytu pod vedením skúsených inštruktorov na farme Chariolais a Agropenzioné Adam v malenej obci Podhradie náučia základy jazdy a starostlivosti o kone. Výcvik prebieha v krytej jazdiarni i vo vonkajšom výbehu, deti sa naučia teóriu jazdy na koni a starostlivosti o ne, budú mať možnosť vyskúšať si praktické jazdy, vozenie na farmaškom koči, a samozrejme i samotnú starostlivosť o kone.

V rámcu pobytu v tábore je pre deti okrem ubytovania a stravy zabezpečený bohatý program, rôzne hry - petanque, kolky, elektronická strelba, tenis, súťaže, športové aktivity na multifunkčnom ihrisku s umelým povrchom, spoločné opekanie, karneval, kipanie v krytej plavárnici, vychádzky do prírody, výlet do blízkeho okolia regiónu, napr. Múzeum M. R. Štefánika v Košariskách, Možina M. R. Štefánika na Bradle, Čachtice, Bojná, Piešťany, Smolenice, speznavanie starých polnohospodárskych strojov a náradia a života na skutočnej farme.

**Výcvik i animačné programy sú zabezpečované certifikovanými inštruktormi.
Pobyt je určený pre deti od 7 - 14 rokov.**



Camp in a horse saddle

Give your children an unforgettable week in a horse saddle with variety of experience. It is said that the most beautiful view of the world is from horseback.

Stay includes:

- accommodation and a meal
- training course
- animation programme
- trips to surrounding places

Training and animation programmes are provided by certified instructors. Stay is for children from 7 to 14 years.



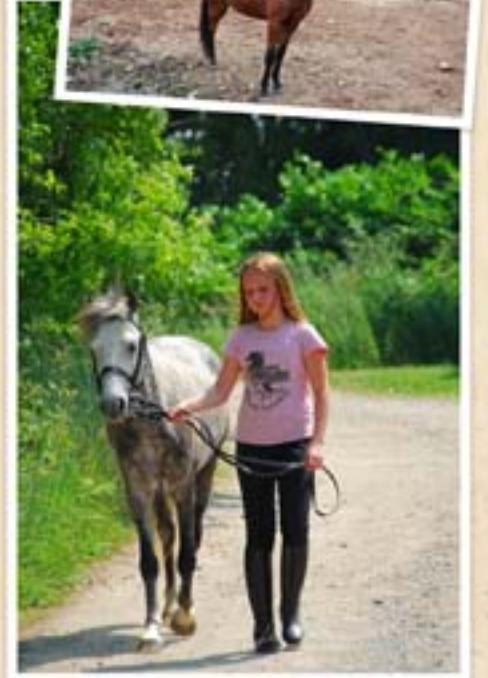
Das Lager im Pferdesattel

...gönnt euren Kindern die unvergessliche Woche im Pferdesattel, von dem sie viele Erlebnisse mitbringen. Man sagt, dass der heiligste Blick auf die Welt von dem Pferderücken ist...

Der Aufenthalt beinhaltet:

- Die Unterkunft und Verpflegung
- Die fachliche Reitausbildung
- Animationsprogramme
- Ausflüge in nahe Umgebung

Die Ausbildung und Animationsprogramme werden von Instruktoren mit Zertifikat geführt.
Der Aufenthalt ist für Kinder von 7 bis 14 Jahre bestimmt.



Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka:
Európa investujúca do vidieckych oblastí



Spolufinancované EÚ



Bližšie informácie získate v Turistickej
informačnej kancelárii v Myjave

Tel: +421 917 240 098

Mail: tikmyjava1@gmail.com